



BOSCH



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://www.bosch-home.com/welcome)

Πλυντήριο-στεγνωτήριο

WDU8H561GR

[el] Εγχειρίδιο χρήστη και
οδηγίες εγκατάστασης

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον ψηφιακό οδηγό χρήσης.



Πίνακας περιεχομένων

1 Ασφάλεια.....	4	5.3 Πεδίο χειρισμού.....	21
1.1 Γενικές υποδείξεις.....	4	5.4 Λογική χειρισμού.....	22
1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού.....	4	6 Πριν την πρώτη χρήση.....	22
1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών.....	4	6.1 Εκκίνηση κενής διαδικασίας πλύσης.....	22
1.4 Ασφαλής εγκατάσταση.....	5	7 Οθόνη ενδείξεων.....	23
1.5 Ασφαλής χρήση.....	7	8 Πλήκτρα.....	25
1.6 Ασφαλής καθαρισμός και συντήρηση.....	10	9 Επιθυμητό στέγνωμα.....	28
2 Αποφυγή υλικών ζημιών.....	12	9.1 Αλλαγή του επιθυμητού στεγνωμάτος.....	28
3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία.....	13	10 Προγράμματα.....	29
3.1 Απόσυρση συσκευασίας.....	13	11 Εξαρτήματα.....	34
3.2 Εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων.....	13	12 Ρούχα.....	34
3.3 Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας.....	14	12.1 Προετοιμασία των ρούχων.....	34
4 Τοποθέτηση και σύνδεση.....	14	13 Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας.....	35
4.1 Αποσυσκευασία συσκευής.....	14	14 Βασικός χειρισμός.....	35
4.2 Υλικά παράδοσης.....	15	14.1 Ενεργοποίηση της συσκευής.....	35
4.3 Απαιτήσεις στη θέση τοποθέτησης.....	15	14.2 Ρύθμιση προγράμματος.....	35
4.4 Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς.....	16	14.3 Προσαρμογή των ρυθμίσεων προγράμματος.....	36
4.5 Αφαίρεση των αντηρίδων μεταφοράς.....	17	14.4 Αποθήκευση των ρυθμίσεων του προγράμματος.....	36
4.6 Σύνδεση της συσκευής.....	18	14.5 Τοποθέτηση των ρούχων.....	36
4.7 Ευθυγράμμιση της συσκευής ...	19	14.6 Τοποθέτηση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό.....	36
4.8 Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής.....	19	14.7 Χρήση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό.....	37
5 Γνωριμία.....	20		
5.1 Συσκευή.....	20		
5.2 Θήκη απορρυπαντικού.....	21		

14.8	Πλήρωση απορρυπαντικού και πρόσθετου υγρού φροντίδας.....	37	18.2	Καθαρισμός της θήκης του απορρυπαντικού.....	44
14.9	Εκκίνηση του προγράμματος.....	38	18.3	Καθαρισμός της αντλίας απόνερων.....	45
14.10	Μούλιασμα των ρούχων.....	38	19 Αποκατάσταση βλαβών.....	48	
14.11	Συμπλήρωση ρούχων.....	38	19.1	Διάταξη απασφάλισης ανάγκης.....	59
14.12	Διακοπή του προγράμματος.....	38	20 Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση.....	59	
14.13	Διακοπή του προγράμματος στεγνώματος.....	39	20.1	Αποσυναρμολόγηση της συσκευής.....	59
14.14	Αφαίρεση ρούχων.....	39	20.2	Τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς.....	60
14.15	Απενεργοποίηση της συσκευής.....	39	20.3	Θέση της συσκευής ξανά σε λειτουργία.....	60
15 Ασφάλεια παιδιών.....	39		20.4	Απόσυρση παλιάς συσκευής.....	60
15.1	Ενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών.....	39	21 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.....	61	
15.2	Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών.....	39	21.1	Αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και αριθμός κατασκευής (FD).....	61
16 Home Connect.....	39		22 Τιμές κατανάλωσης.....	62	
16.1	Σύνδεση της συσκευής με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi) με λειτουργία WPS.....	40	23 Τεχνικά στοιχεία.....	63	
16.2	Σύνδεση της συσκευής με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi) χωρίς λειτουργία WPS.....	41	24 Δήλωση πιστότητας.....	64	
16.3	Σύνδεση της συσκευής με την εφαρμογή (App) Home Connect.....	42			
16.4	Ενεργοποίηση του Wi-Fi στη συσκευή.....	42			
16.5	Απενεργοποίηση του Wi-Fi στη συσκευή.....	42			
16.6	Επαναφορά των ρυθμίσεων δικτύου της συσκευής.....	42			
16.7	Τηλε-εκκίνηση.....	43			
16.8	Προστασία των προσωπικών δεδομένων.....	43			
17 Βασικές ρυθμίσεις.....	44				
18 Καθαρισμός και φροντίδα.....	44				
18.1	Καθαρισμός του κάδου.....	44			



1 Ασφάλεια

Προσέξτε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας.

1.1 Γενικές υποδείξεις



- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες.
- Φυλάξτε τις οδηγίες καθώς και τις πληροφορίες προϊόντος για μετέπειτα χρήση ή για τον επόμενο κάτοχο της συσκευής.
- Μη συνδέετε τη συσκευή σε περίπτωση ζημιάς κατά τη μεταφορά.

1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο:

- για το πλύσιμο ρούχων που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο ρούχων και μάλλινων, πλενόμενων στο χέρι, σύμφωνα με τις ετικέτες φροντίδας.
- με νερό του δικτύου ύδρευσης και απορρυπαντικά και υλικά φροντίδας του εμπορίου, κατάλληλα για τη χρήση σε πλυντήρια ρούχων.
- για το στέγνωμα και φρεσκάρισμα ρούχων, κατάλληλων για στεγνωτήρα και πλυμένων με νερό.
- στα ιδιωτικά νοικοκυριά και σε κλειστούς χώρους του οικιακού περιβάλλοντος.
- μέχρι ένα ύψος από 4000 m πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.

1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά από 8 ετών και άνω και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες καθώς και έλλειψη εμπειρίας και/ή γνώσης, αν επιβλέπονται ή έχουν κατατοπιστεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή.

Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.


Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν επιτρέπεται να εκτελείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
Κρατάτε τα παιδιά κάτω των 3 ετών και τα κατοικίδια ζώα μακριά.

1.4 Ασφαλής εγκατάσταση

Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας, όταν εγκαθιστάτε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι μη ενδεδειγμένες εγκαταστάσεις είναι επικίνδυνες.

- ▶ Συνδέστε και χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τα στοιχεία που αναφέρονται στην πινακίδα τύπου.
- ▶ Συνδέστε τη συσκευή σε ένα δίκτυο ρεύματος με εναλλασσόμενο ρεύμα μόνο μέσω μιας γειωμένης πρίζας, εγκατεστημένης σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- ▶ Το σύστημα αγωγών προστασίας (γείωση) της ηλεκτρικής εγκατάστασης του σπιτιού πρέπει να είναι εγκαταστημένο σύμφωνα με τους κανονισμούς. Η εγκατάσταση πρέπει να έχει μια επαρκώς μεγάλη διατομή αγωγού.
- ▶ Σε περίπτωση χρήσης ενός διακόπτη προστασίας με ρελέ διαφυγής τοποθετείτε μόνο έναν τύπο με το σήμα .
- ▶ Μην τροφοδοτείτε τη συσκευή ποτέ μέσω μιας εξωτερικής διάταξης μεταγωγής, π.χ. χρονοδιακόπτης ή τηλεχειρισμός.
- ▶ Μη συνδέετε ποτέ τη συσκευή με ένα κύκλωμα, το οποίο ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από τον προμηθευτή ενέργειας.
- ▶ Όταν η συσκευή είναι εγκατεστημένη, πρέπει το φινιρίσμα του καλωδίου σύνδεσης να είναι ελεύθερα προσιτό ή σε περίπτωση που η ελεύθερη πρόσβαση δεν είναι δυνατή, πρέπει στη μόνιμη ηλεκτρική εγκατάσταση να τοποθετηθεί μια διάταξη διακοπής όλων των πόλων σύμφωνα με τους κανονισμούς εγκατάστασης.
- ▶ Κατά την τοποθέτηση της συσκευής προσέξτε, να μη μαγκωθεί ή να μην τσακιστεί το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.

Μια χαλασμένη μόνωση του καλωδίου σύνδεσης είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη φέρνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης σε επαφή με καυτά μέρη συσκευών ή πηγές θερμότητας.

- ▶ Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο να έρθει σε επαφή με αιχμηρές μύτες ή κοφτερές ακμές.
- ▶ Μην τσακίζετε, μη συνθλίβετε ή μη μετατρέπετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Η χρήση ενός επεκταμένου καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος και μη εγκεκριμένων προσαρμογών, είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα καλώδιο επέκτασης (μπαλαντέζα) ή πολύπριζο.
- ▶ Όταν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος είναι πολύ μικρό, ελάτε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς, εγκεκριμένους από τον κατασκευαστή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Το μεγάλο βάρος της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς κατά την ανύψωση.

- ▶ Μη σηκώνετε μόνοι σας τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!

Τα παιδιά μπορεί να περάσουν τα υλικά της συσκευασίας πάνω από το κεφάλι ή να τυλιχτούν σ' αυτά και να πάθουν ασφυξία.

- ▶ Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.
- ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Η συσκευή μπορεί κατά τη διάρκεια της λειτουργίας να δονείται ή να κινείται.

- ▶ Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια καθαρή, επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- ▶ Ευθυγραμμίστε τη συσκευή με τα πόδια της συσκευής και ένα αλφάδι.

Σε περίπτωση ακατάλληλης τοποθέτησης εύκαμπτων σωλήνων και καλωδίων σύνδεσης υπάρχει κίνδυνος σκοντάματος.

- ▶ Οι εύκαμπτοι σωλήνες και τα καλώδια σύνδεσης πρέπει να εγκαθίστανται έτσι, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος σκοντάματος.

Όταν η συσκευή μετακινείται από τα προεξέχοντα εξαρτήματα, όπως π.χ. η πόρτα της συσκευής, τα εξαρτήματα μπορούν να σπάσουν.

▶ Μη μετακινείτε τη συσκευή από τα προεξέχοντα εξαρτήματα.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος κοπής!

Οι κοφτερές ακμές στη συσκευή μπορούν σε περίπτωση επαφής να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.

▶ Μην αγγίζετε τη συσκευή στις κοφτερές ακμές.

▶ Χρησιμοποιείτε γάντια προστασίας κατά την εγκατάσταση και τη μεταφορά της συσκευής.

1.5 Ασφαλής χρήση

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Μια συσκευή ή ένα καλώδιο σύνδεσης που έχουν υποστεί ζημιά είναι επικίνδυνα.

▶ Μη λειτουργείτε ποτέ μια συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.

▶ Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης, για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος. Τραβάτε πάντοτε το φισ του καλωδίου σύνδεσης.

▶ Όταν η συσκευή ή το καλώδιο σύνδεσης έχει ζημιά, τραβήξτε αμέσως το φισ του καλωδίου σύνδεσης ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών και κλείστε τη βάνα παροχής νερού.

▶ Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → Σελίδα 61

Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε κλειστούς χώρους.

▶ Μην εκθέτετε τη συσκευή ποτέ σε μεγάλη ζέση και υγρασία.

▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού, συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, εύκαμπτους σωλήνες ή καταιονητήρες, για να καθαρίζετε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!

Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο η ζωή τους.

▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή πίσω από μια πόρτα, η οποία μπλοκάρει ή εμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.

- ▶ Στις παλιές και άχρηστες συσκευές τραβήξτε το φινι του καλωδίου σύνδεσης, μετά κόψτε το καλώδιο σύνδεσης και καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας της συσκευής, έτσι ώστε η πόρτα της συσκευής να μην κλείνει πλέον.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!

Τα παιδιά μπορεί να εισπνεύσουν ή να καταπιούν μικρά κομμάτια και έτσι να πάθουν ασφυξία.

- ▶ Κρατάτε τα μικρά κομμάτια μακριά από τα παιδιά.
- ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με μικρά κομμάτια.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος έκρηξης!

Η ανθρακόσκονη ή το αλεύρι στο περιβάλλον της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε έκρηξη.

- ▶ Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας διατηρείτε το περιβάλλον της συσκευής καθαρό.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος δηλητηρίασης!

Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας σε περίπτωση κατάπτωσης μπορεί να οδηγήσουν σε δηλητηριάσεις.

- ▶ Σε περίπτωση αθέλητης κατάποσης ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- ▶ Φυλάτε τα απορρυπαντικά και τα πρόσθετα υγρά φροντίδας σε χώρους, που δεν είναι προσιτοί σε παιδιά.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος έκρηξης!

Εύφλεκτα αντικείμενα, όπως αναπτήρες ή σπέρτα, μπορούν κατά το στέγνωμα να αναφλεγούν.

- ▶ Απομακρύνετε πριν από το στέγνωμα όλα τα εύφλεκτα αντικείμενα από τις τσέπες των ρούχων.
- Όταν τα άπλυτα ρούχα ήρθαν σε επαφή με διαλύτες, λάδι, κερι, αφαιρετικό κεριού, μπογιά, λίπος ή υγρά απομάκρυνσης λεκέδων μπορεί κατά το στέγνωμα να ανεφλεγούν.
- ▶ Μη στεγνώνετε κανένα άπλυτο ρούχο σε αυτή τη συσκευή.
 - ▶ Πλύντε τα ρούχα πριν το στέγνωμα προσεκτικά με καυτό νερό και απορρυπαντικό.
 - ▶ Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, όταν τα ρούχα έχουν καθαριστεί προηγουμένως με βιομηχανικές χημικές ουσίες.

Όταν τα ρούχα έχουν προηγουμένως υποστεί επεξεργασία με απορρυπαντικά που εμπεριέχουν διαλύτες, μπορεί να οδηγήσουν στη συσκευή σε μια έκρηξη.

- ▶ Ξεπλένετε τα προεπεξεργασμένα ρούχα πριν από την πλύση καλά με νερό.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Τα ρούχα σε περίπτωση πρόωρης διακοπής του στεγνώματος δεν έχουν κρυώσει αρκετά και μπορεί να αναφλεγούν.

- ▶ Μη διακόπτετε το πρόγραμμα στεγνώματος πρόωρα.
- ▶ Αφαιρέστε αμέσως τα ρούχα σε περίπτωση πρόωρης διακοπής του στεγνώματος και απλώστε τα.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Σε περίπτωση που ανεβείτε πάνω στη συσκευή, μπορεί το κάλυμμα να σπάσει.

- ▶ Μην ανεβαίνετε πάνω στη συσκευή.

Σε περίπτωση που καθήσετε ή στηριχτείτε πάνω στην ανοιχτή πόρτα μπορεί η συσκευή να ανατραπεί.

- ▶ Μην κάθεστε ή μη στηρίζετε πάνω στην πόρτα της συσκευής.
- ▶ Μην εναποθέτετε κανένα αντικείμενο πάνω στην πόρτα της συσκευής.

Σε περίπτωση που απλώσετε τα χέρια σας στον περιστρεφόμενο κάδο μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί των χεριών.

- ▶ Πριν απλώσετε τα χέρια σας μέσα στον κάδο, περιμένετε να ακινητοποιηθεί εντελώς.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Τα απόνερα κατά την πλύση με υψηλές θερμοκρασίες είναι καυτά.

- ▶ Μη βάζετε τα χέρια σας στα καυτά απόνερα.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος χημικών εγκαυμάτων!

Κατά το άνοιγμα της θήκης του απορρυπαντικού μπορεί να πεταχτεί απορρυπαντικό και πρόσθετο υγρό φροντίδας έξω από τη συσκευή. Μια επαφή με τα μάτια ή το δέρμα μπορεί να οδηγήσει σε ερεθισμούς.

- ▶ Σε περίπτωση επαφής με απορρυπαντικά ή πρόσθετα υγρά φροντίδας ξεπλύνετε καλά τα μάτια ή το δέρμα με καθαρό νερό.
- ▶ Σε περίπτωση αθέλητης κατάποσης ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- ▶ Φυλάτε τα απορρυπαντικά και τα πρόσθετα υγρά φροντίδας σε χώρους, που δεν είναι προσιτοί σε παιδιά.

1.6 Ασφαλής καθαρισμός και συντήρηση

Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας, όταν καθαρίζετε και συντηρείτε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του ή από ένα αντίστοιχα ειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων.

Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού, συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, εύκαμπτους σωλήνες ή καταιονητήρες, για να καθαρίζετε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Η χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών και γνήσιων εξαρτημάτων είναι επικίνδυνη.

- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιο ανταλλακτικά και γνήσια εξαρτήματα του κατασκευαστή .

 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος δηλητηρίασης!

Σε περίπτωση χρήσης απορρυπαντικών που εμπεριέχουν διαλύτες μπορούν δημιουργηθούν δηλητηριώδεις αναθυμιάσεις.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε μέσα καθαρισμού που περιέχουν διαλύτες.

2 Αποφυγή υλικών ζημιών

Προσέξτε αυτές τις υποδείξεις, για να αποφύγετε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μια λάθος δόση μαλακτικών, απορρυπαντικών, πρόσθετων υγρών φροντίδας και υλικών καθαρισμού μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη λειτουργία της συσκευής.

- ▶ Προσέξτε τις συστάσεις δόσης του κατασκευαστή.

Η υπέρβαση της μέγιστης ποσότητας ρούχων επηρεάζει αρνητικά τη λειτουργία της συσκευής.

- ▶ Προσέξτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων για κάθε πρόγραμμα και μην την ξεπερνάτε.

→ "Προγράμματα", Σελίδα 29

Το αφρώδες υλικό ή αφρώδες ελαστικό μπορεί κατά το στέγνωμα να παραμορφωθεί ή να λιώσει.

- ▶ Μη στεγνώνετε ρούχα που περιέχουν αφρώδες υλικό ή αφρώδες λάστιχο.

Η συσκευή είναι ασφαλισμένη για τη μεταφορά με ασφάλειες μεταφοράς.

Οι ασφάλειες μεταφοράς, που δεν έχουν απομακρυνθεί, μπορούν να οδηγήσουν σε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Πριν τη θέση σε λειτουργία αφαιρέστε οπωσδήποτε πλήρως όλες τις ασφάλειες μεταφοράς και φυλάξτε αυτές.
- ▶ Πριν από κάθε μεταφορά τοποθετείτε όλες τις ασφάλειες μεταφοράς πλήρως, για να αποφύγετε τις ζημιές μεταφοράς.

Η λάθος σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα του νερού, μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές.

- ▶ Σφίξτε με το χέρι τις κοχλιοσυνδέσεις (ρακόρ) στην παροχή του νερού.

- ▶ Συνδέετε τον εύκαμπο σωλήνα του νερού κατά το δυνατόν απευθείας στη βάνα του νερού χωρίς πρόσθετα στοιχεία σύνδεσης όπως προσαρμογείς, επιμηκύνσεις, βαλβίδες ή παρόμοια.

- ▶ Προσέξτε, η εσωτερική διάμετρος της βάνας του νερού να ανέρχεται το λιγότερο στα 17 mm.

- ▶ Προσέξτε, το μήκος του σπειρώματος στη σύνδεση της βάνας του νερού να ανέρχεται το λιγότερο στα 10 mm.

Μια πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή πίεση νερού μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της συσκευής.

- ▶ Βεβαιωθείτε, ότι η πίεση του νερού στην εγκατάσταση παροχής νερού ανέρχεται το ελάχιστο στα 100 kPa (1 bar) και το μέγιστο στα 1.000 kPa (10 bar).

- ▶ Όταν η πίεση του νερού ξεπερνά την αναφερόμενη μέγιστη τιμή, πρέπει να εγκατασταθεί μια βαλβίδα μείωσης της πίεσης μεταξύ της σύνδεσης του πόσιμου νερού και του σετ εύκαμπτου σωλήνα της συσκευής.

- ▶ Μη συνδέσετε τη συσκευή στην μπαταρία ενός θερμοσίφωνα χωρίς πίεση.

Οι αλλαγμένοι ή χαλασμένοι εύκαμπτοι σωλήνες νερού μπορεί να προκαλέσουν υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Μην τσακίζετε, μη συνθλίβετε, μη μετατρέπετε ή μην κόβετε ποτέ τους εύκαμπτους σωλήνες νερού.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο τους συνημμένους εύκαμπτους σωλήνες νερού ή τους γνήσιους εφεδρικούς σωλήνες.
- ▶ Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ ξανά τους ήδη χρησιμοποιημένους εύκαμπτους σωλήνες νερού.

Μια λειτουργία με βρώμικο ή πολύ ζεστό νερό μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Λειτουργείτε τη συσκευή αποκλειστικά με κρύο πόσιμο νερό. Τα ακατάλληλα υλικά καθαρισμού μπορεί να καταστρέψουν τις επιφάνειες της συσκευής.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα ισχυρό απορρυπαντικό ή υλικά τριψίματος.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά αλκοολούχα μέσα καθαρισμού.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα σκληρό σύρμα τριψίματος ή σφουγγάρι καθαρισμού.
- ▶ Καθαρίστε τη συσκευή μόνο με νερό και ένα μαλακό, υγρό πανί.
- ▶ Σε περίπτωση επαφής με τη συσκευή απομακρύντε αμέσως όλα τα υπολείμματα απορρυπαντικού, τα υπολείμματα ψεκασμού ή άλλα τυχόν υπολείμματα.

3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία

3.1 Απόσυρση συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας είναι φιλικά προς το περιβάλλον και επαναχρησιμοποιούμενα.

- ▶ Αποσύρετε τα επιμέρους εξαρτήματα ξεχωριστά, ανάλογα με το είδος.

3.2 Εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων

Αν ακολουθήσετε αυτές τις υποδείξεις, η συσκευή σας θα καταναλώνει λιγότερο ρεύμα και νερό.

Χρησιμοποιείτε προγράμματα με χαμηλές θερμοκρασίες και μεγαλύτερους χρόνους πλύσης και εκμεταλλευτείτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων.

- ✓ Η κατανάλωση ενέργειας και νερού είναι η αποτελεσματικότερη.

Δοσομετρήστε το απορρυπαντικό ανάλογα με τον βαθμό ρύπανσης των ρούχων.

- ✓ Για ελαφριά μέχρι κανονική ρύπανση είναι επαρκής μια μικρότερη ποσότητα απορρυπαντικού. Προσέξτε τη σύσταση δοσομέτρησης του κατασκευαστή του απορρυπαντικού.

Στα ελαφριά και μέτρια λερωμένα ρούχα μειώστε τη θερμοκρασία πλύσης.

- ✓ Στις πιο χαμηλές θερμοκρασίες καταναλώνει η συσκευή λιγότερη ενέργεια. Για ελαφριά μέχρι κανονική ρύπανση επαρκούν επίσης χαμηλότερες θερμοκρασίες από τις αναφερόμενες στην ετικέτα φροντίδας.

Ρυθμίστε τον μέγιστο αριθμό στροφών στυψίματος, όταν τα ρούχα πρέπει στη συνέχεια να στεγνώσουν στη συσκευή.

- ✓ Τα στεγνότερα ρούχα μειώνουν τη διάρκεια του προγράμματος κατά το στέγνωμα και μειώνουν την κατανάλωση ενέργειας. Με υψηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος μειώνεται η υπόλοιπη υγρασία των ρούχων και αυξάνεται η ένταση του θορύβου στυψίματος.

Πλένετε τα ρούχα χωρίς πρόπλυση.

- ✓ Η πλύση με πρόπλυση παρατείνει τη διάρκεια του προγράμματος και αυξάνει την κατανάλωση ενέργειας και νερού.

Η συσκευή διαθέτει μια διάταξη αυτόματης προσαρμογής.

- ✓ Η διάταξη αυτόματης προσαρμογής, προσαρμόζει την κατανάλωση του νερού και τη διάρκεια του προγράμματος ιδανικά στο είδος των υφασμάτων και στην ποσότητα των ρούχων.

3.3 Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

Όταν δε χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, περνά αυτή αυτόματα στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας.

Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας τερματίζεται, με τον εκ νέου χειρισμό της συσκευής.

Όταν εξακολουθείτε να μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή, η συσκευή απενεργοποιείται.

Σημείωση: Όταν το Wi-Fi είναι ενεργοποιημένο, η συσκευή δεν απενεργοποιείται αυτόματα.

4 Τοποθέτηση και σύνδεση

4.1 Αποσυσκευασία συσκευής

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα αντικείμενα που παραμένουν στον κάδο, τα οποία δεν προβλέπονται να βρίσκονται στη συσκευή για τη λειτουργία, μπορούν να οδηγήσουν σε υλικές ζημιές και σε ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Πριν από τη λειτουργία απομακρύνετε αυτά τα αντικείμενα και τα συμπαραδιδόμενα εξαρτήματα από τον κάδο.

1. Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας και τα προστατευτικά καλύμματα από τη συσκευή.
→ *"Απόσυρση συσκευασίας", Σελίδα 13.*
2. Ελέγξτε τη συσκευή για ορατές ζημιές.
3. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
→ *"Βασικός χειρισμός", Σελίδα 35*
4. Απομακρύνετε τα εξαρτήματα από τον κάδο.
5. Κλείστε την πόρτα της συσκευής.

4.2 Υλικά παράδοσης

Μετά το ξεπακετάρισμα ελέγξτε όλα τα μέρη για ενδεχόμενες ζημιές μεταφοράς καθώς και για την πληρότητα της παράδοσης.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μια λειτουργία με μη πλήρης ή ελαττωματικά εξαρτήματα, μπορεί να επηρεάσει αρνητικά τη λειτουργία της συσκευής ή να οδηγήσει σε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Μη λειτουργείτε ποτέ τη συσκευή με μη πλήρης ή ελαττωματικά εξαρτήματα.
- ▶ Αντικαταστήστε το αντίστοιχο εξάρτημα πριν τη λειτουργία της συσκευής.
→ "Εξαρτήματα", Σελίδα 34

Σημείωση: Η συσκευή ελέγχθηκε στο εργοστάσιο για την άψογη λειτουργία της. Σε αυτή την περίπτωση μπορεί να παραμείνουν λεκέδες νερού πάνω στη συσκευή. Οι λεκέδες θα εξαφανιστούν μετά την πρώτη πλύση.

Η παράδοση αποτελείται από τα εξής:

- Στεγνωτήριο
- Συνοδευτικά έγγραφα
- Ασφάλειες μεταφορές
→ "Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς", Σελίδα 16
- Καλύμματα
- Εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού
→ "Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού", Σελίδα 18

4.3 Απαιτήσεις στη θέση τοποθέτησης

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Η συσκευή περιλαμβάνει ηλεκτροφόρα εξαρτήματα. Η επαφή των ηλεκτροφόρων εξαρτημάτων είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη λειτουργείτε τη συσκευή χωρίς κάλυμμα.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Κίνδυνος τραυματισμού!

Σε περίπτωση λειτουργίας πάνω σε μια βάση η συσκευή μπορεί να ανατραπεί.

- ▶ Στερεώστε τα πόδια της συσκευής πριν τη θέση σε λειτουργία πάνω σε μια βάση οπωσδήποτε με τις γλώσσες συγκράτησης → Σελίδα 34 του κατασκευαστή .

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Το υπόλοιπο νερό που παγώνει στη συσκευή μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Μην τοποθετείτε και μη λειτουργείτε τη συσκευή σε επικίνδυνες για πάγωμα περιοχές ή στην ύπαιθρο.

Όταν γείρετε τη συσκευή πάνω από 40°, μπορεί το υπόλοιπο νερό της συσκευής να χυθεί και να προκαλέσει υλικές ζημιές.

- ▶ Γείρετε προσεκτικά τη συσκευή.
- ▶ Μεταφέρετε τη συσκευή όρθια.

Θέση τοποθέτησης

Απαιτήσεις

Βάση

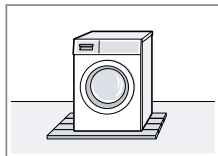


Στερεώστε τη συσκευή με γλώσσες συγκράτησης
→ Σελίδα 34.

Θέση τοποθέτησης

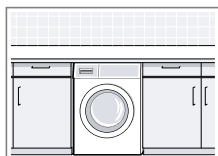
Απαιτήσεις

Ξύλινο δάπεδο



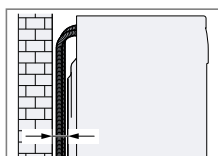
Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια ανθεκτική στο νερό ξύλινη πλάκα (πάχος τουλάχισ. 30 mm), η οποία είναι σταθερά βιδωμένη με το δάπεδο.

Μονάδα κουζίνας



Τοποθετήστε τη συσκευή μόνο κάτω από έναν μονοκόμματο πάγκο εργασίας, που είναι σταθερά συνδεδεμένος με τα γειτονικά ντουλάπια. Απαραίτητο πλάτος εσοχής: 60 cm.

Σε έναν τοίχο



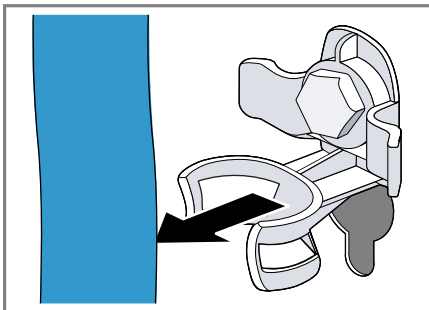
Μη μαγκώνετε κανέναν εύκαμπτο σωλήνα ανάμεσα στον τοίχο και στη συσκευή.

4.4 Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς

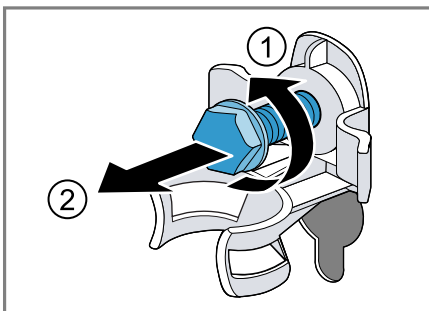
Η συσκευή είναι ασφαλισμένη για τη μεταφορά με ασφάλειες μεταφοράς στην πίσω πλευρά της συσκευής.

Σημείωση: Φυλάξτε τις βίδες των ασφαλειών μεταφοράς και τα χιτώνια για μια τυχόν μετέπειτα μεταφορά
→ Σελίδα 59.

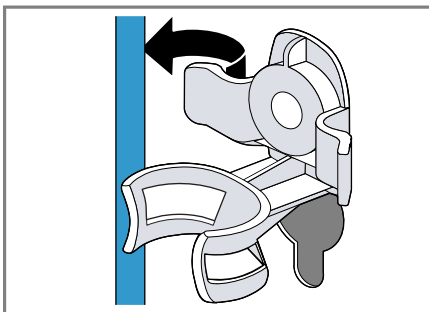
1. Τραβήξτε τους εύκαμπτους σωλήνες από τα στηρίγματα.



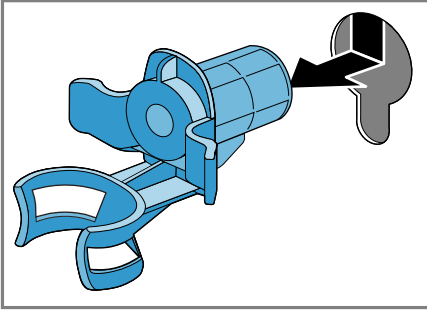
2. Λύστε και τις 4 βίδες των ασφαλειών μεταφοράς με ένα κλειδί SW13 ① και αφαιρέστε τις ②.



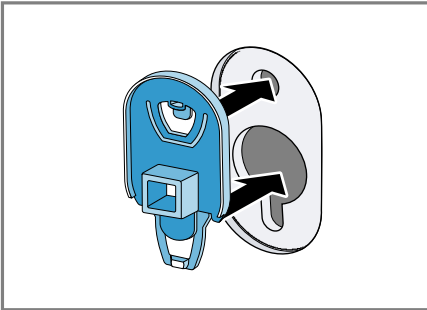
3. Αφαιρέστε το καλώδιο σύνδεσης από το στηρίγμα.



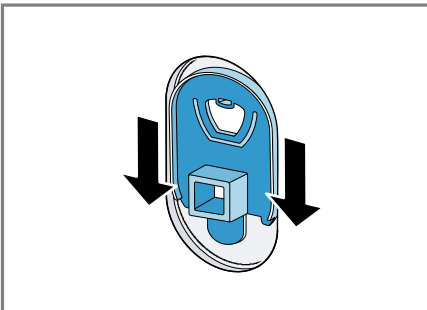
4. Απομακρύνετε τα 4 χιτώνια.



5. Τοποθετήστε τα 4 καλύμματα.

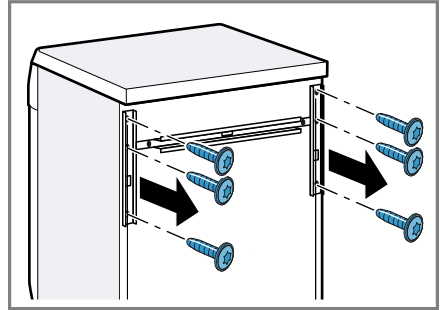


6. Πιέστε τα 4 καλύμματα προς τα κάτω.

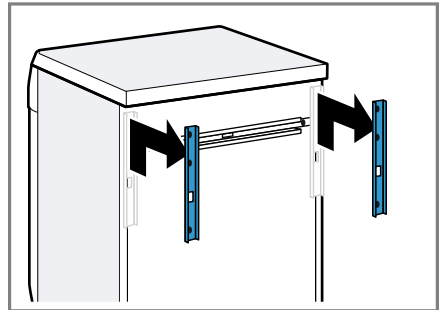


4.5 Αφαίρεση των αντηρίδων μεταφοράς

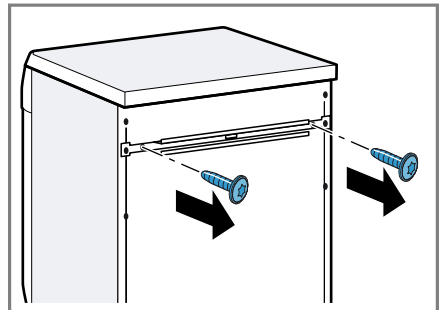
1. Λύστε και αφαιρέστε τις βίδες στις κάθετες αντηρίδες μεταφοράς με ένα κατσαβίδι T20.



2. Αφαιρέστε τις αντηρίδες μεταφοράς.

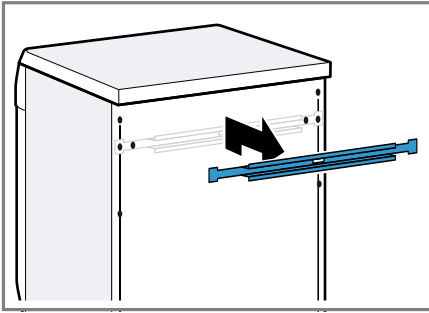


3. Λύστε και αφαιρέστε τις βίδες στην οριζόντια αντηρίδα μεταφοράς με ένα κατσαβίδι T20.



el Τοποθέτηση και σύνδεση

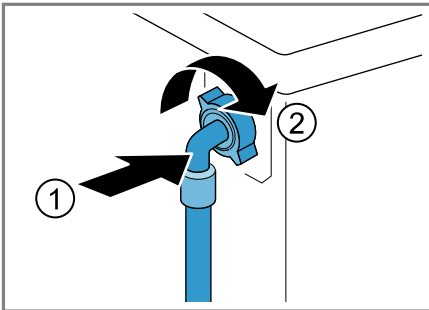
4. Αφαιρέστε τις αντηρίδες μεταφοράς.



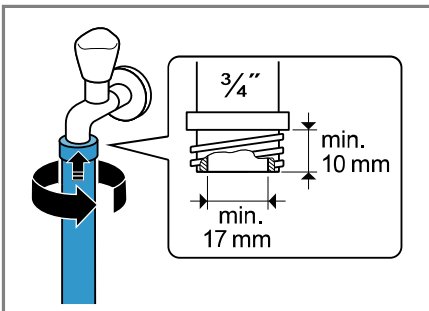
4.6 Σύνδεση της συσκευής

Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού

1. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού στη συσκευή.



2. Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού στη βάνα παροχής νερού (26,4 mm = 3/4").



3. Ανοίξτε προσεκτικά τη βάνα παροχής νερού και ελέγξτε, εάν τα σημεία σύνδεσης είναι στεγανά.

Τρόποι σύνδεσης της αποχέτευσης νερού

Οι πληροφορίες σας βοηθούν, να συνδέσετε αυτή τη συσκευή στην αποχέτευση του νερού.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

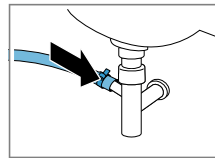
Κατά την άντληση ο εύκαμπος σωλήνας αποχέτευσης του νερού βρίσκεται υπό πίεση και μπορεί να λυθεί από το εγκατεστημένο σημείο σύνδεσης.

- ▶ Ασφαλίστε τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης του νερού από αθέλητο λύσιμο.

Σημείωση: Προσέξτε τα ύψη άντλησης.

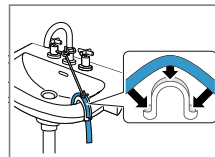
Τα ύψη άντλησης ανέρχονται σε:
Ελάχιστο: 60 cm, μέγιστο: 100 cm

Σιφόνι



Ασφαλίστε το σημείο σύνδεσης με έναν σφιγκτήρα εύκαμπτου σωλήνα (24-40 mm).

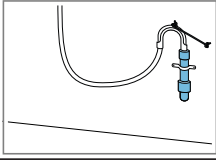
Νιπτήρας



Σφίξτε και ασφαλίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης νερού με μια καμπύλη → Σελίδα 34.

Πλαστικός σωλήνας με λαστιχένια μούφα

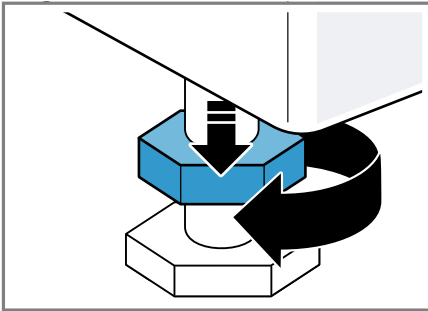
Σφίξτε και ασφαλίστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης νερού με μια καμπύλη → Σελίδα 34.



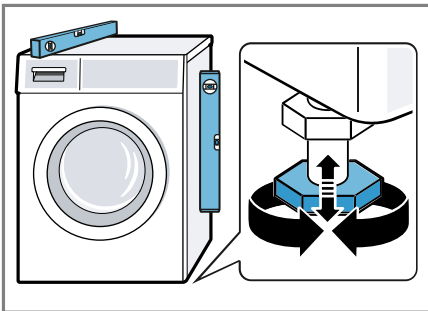
4.7 Ευθυγράμμιση της συσκευής

Για να μειώσετε τους θορύβους και τους κραδασμούς και για να αποφύγετε μια μετατόπιση της συσκευής, ευθυγραμμίστε τη συσκευή σωστά.

1. Λύστε τα κόντρα παξιμάδια με ένα κλειδί SW17, στρέφοντας στη φορά των δεικτών του ρολογιού.

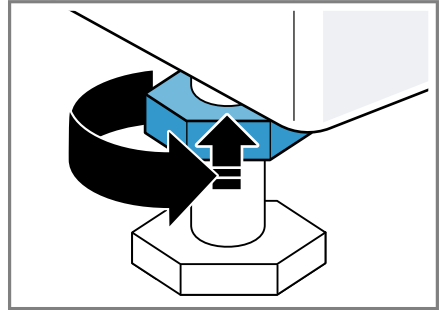


2. Για να ευθυγραμμίσετε τη συσκευή, γυρίστε τα πόδια της συσκευής. Ελέγξτε την ευθυγράμμιση με ένα αλφάδι.



Όλα τα πόδια της συσκευής πρέπει να στηρίζονται σταθερά στο δάπεδο.

3. Σφίξτε με το χέρι τα κόντρα παξιμάδια με ένα κλειδί SW17 σταθερά πάνω στο περίβλημα.



Κρατάτε σταθερά το πόδι της συσκευής και μην αλλάξετε τη ρύθμιση του ύψους.

4.8 Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής

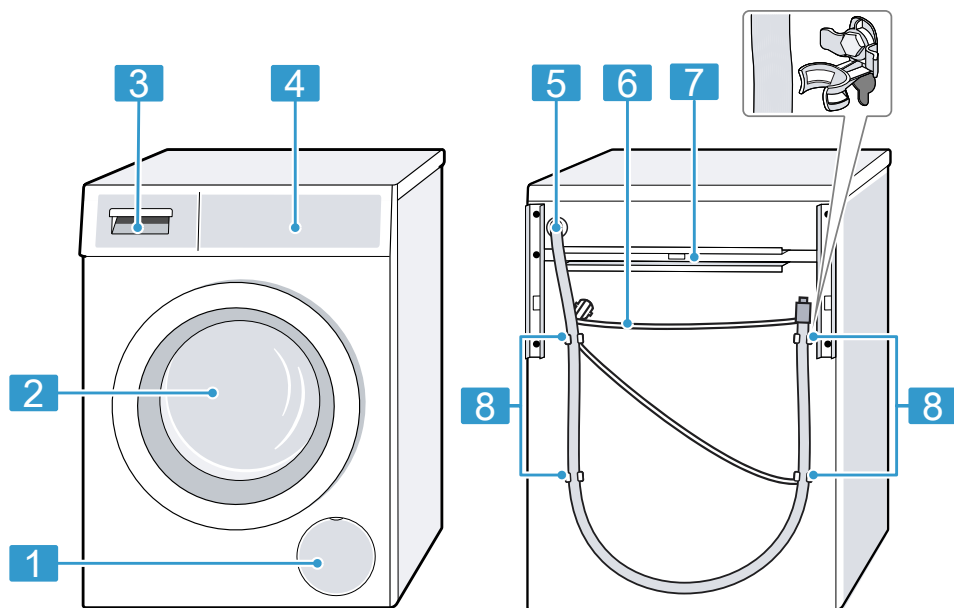
Σημείωση: Η ηλεκτρική οικιακή εγκατάσταση για αυτήν τη συσκευή πρέπει να συμμορφώνεται με τις τοπικές νομικές απαιτήσεις και τους κανονισμούς ασφάλειας και να περιέχει έναν διακόπτη προστασίας ρεύματος διαρροής (FI).

1. Τοποθετήστε το φισ του καλωδίου σύνδεσης της συσκευής σε μια πρίζα κοντά στη συσκευή.
Τα στοιχεία σύνδεσης της συσκευής θα τα βρείτε στα Τεχνικά στοιχεία → Σελίδα 63.
2. Ελέγξτε το φισ για σταθερή προσαρμογή.

5 Γνωριμία

5.1 Συσσκευή

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τα εξαρτήματα της συσκευής σας.



Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν οι λεπτομέρειες στην εικόνα, π.χ. χρώμα και σχήμα.

1 Θυρίδα συντήρησης της αντλίας απόνερων → Σελίδα 45

2 Πόρτα

3 Θήκη απορρυπαντικού → Σελίδα 21

4 Πεδίο χειρισμού → Σελίδα 21

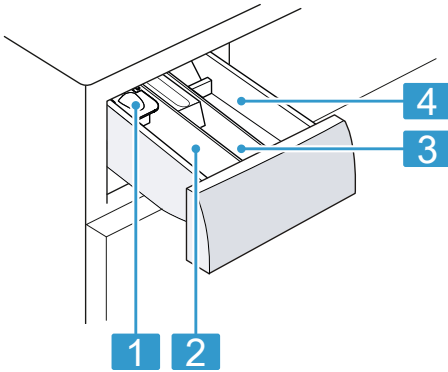
5 Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης νερού → Σελίδα 18

6 Καλώδιο σύνδεσης → Σελίδα 19

7 Αντηρίδες μεταφοράς → Σελίδα 17

8 Ασφάλειες μεταφορές → Σελίδα 16

5.2 Θήκη απορρυπαντικού



1 Μεζούρα για υγρό απορρυπαντικό
→ "Τοποθέτηση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό", Σελίδα 36

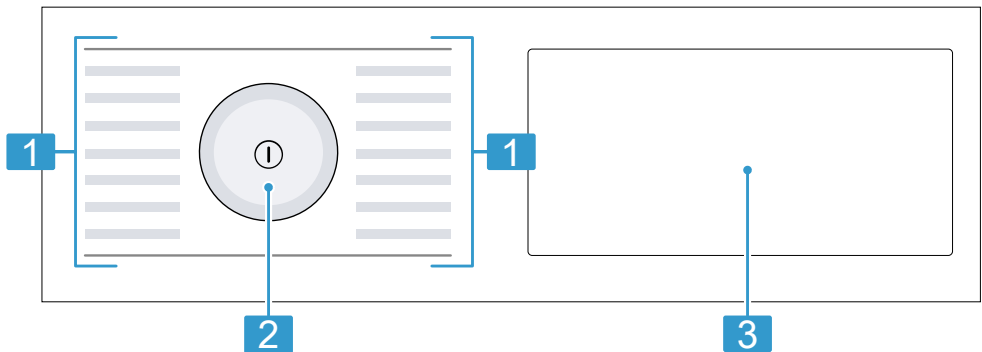
2 Θάλαμος II:
 ■ Απορρυπαντικό για κύρια πλύση
 ■ Αποσκληρυντικό
 ■ Λευκαντικό
 ■ Αλάτι λεκέδων

3 Θάλαμος ☼:
 ■ Μαλακτικό
 ■ Υγρή κόλλα
 ■ Μέσο αδιαβροχοποίησης

4 Θάλαμος I:
 ■ Απορρυπαντικό για την πρόπλυση
 ■ Απορρυπαντικό υγιεινής

5.3 Πεδίο χειρισμού

Μέσω του πεδίου χειρισμού ρυθμίζετε όλες τις λειτουργίες της συσκευής σας και λαμβάνετε πληροφορίες για την κατάσταση λειτουργίας.



1 Προγράμματα → Σελίδα 29

2 Διακόπτης επιλογής προγράμματος → Σελίδα 35

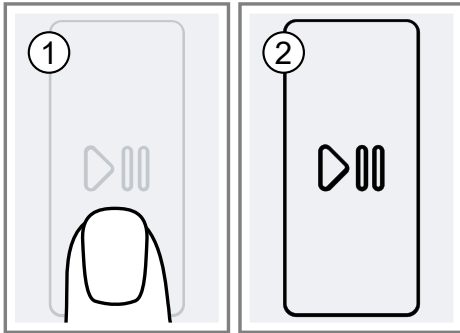
3 Πλήκτρα και οθόνη ενδείξεων

5.4 Λογική χειρισμού

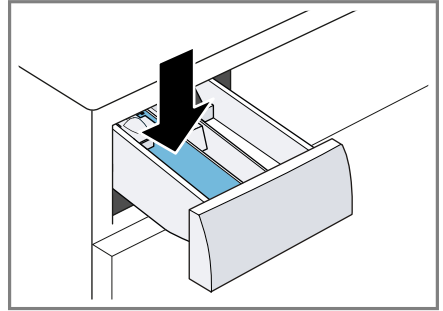
ΠΡΟΣΟΧΗ!

Ένα βίαιο πάτημα πάνω στην οθόνη ενδείξεων, μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές.

- ▶ Μην εξασκείτε μεγάλη πίεση πάνω στην οθόνη ενδείξεων.
- ▶ Μην πιέζετε με αιχμηρά ή κοφτερά αντικείμενα πάνω στην οθόνη ενδείξεων.



5. Πληρώστε σκόνη πλήρους απορρυπαντικού στον θάλαμο II.



Για την αποφυγή της δημιουργίας αφρού, χρησιμοποιήστε μόνο τη μισή της συνιστούμενης από τον κατασκευαστή του απορρυπαντικού ποσότητα απορρυπαντικού για ελαφρά ρύπανση. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά για μάλλινα ή λεπτά ρούχα.

6. Σπρώξτε μέσα τη θήκη απορρυπαντικού.
7. Για να ξεκινήσετε το πρόγραμμα, πατήστε **D** (Πλήκτρο Έναρξη/Στάση).
 - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει την υπολειπόμενη διάρκεια του προγράμματος.
 - ✓ Η οθόνη ενδείξεων μετά το τέλος προγράμματος δείχνει: End.
8. Ξεκινήστε την πρώτη διαδικασία πλύσης ή πατήστε το **1**, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
→ "Βασικός χειρισμός", Σελίδα 35

6 Πριν την πρώτη χρήση

Προετοιμάστε τη συσκευή για τη χρήση.

6.1 Εκκίνηση κενής διαδικασίας πλύσης

Η συσκευή σας ελέγχθηκε προσεκτικά προτού εγκαταλείψει το εργοστάσιο. Για την απομάκρυνση πιθανού υπόλοιπου νερού, πλύντε την πρώτη φορά χωρίς ρούχα.

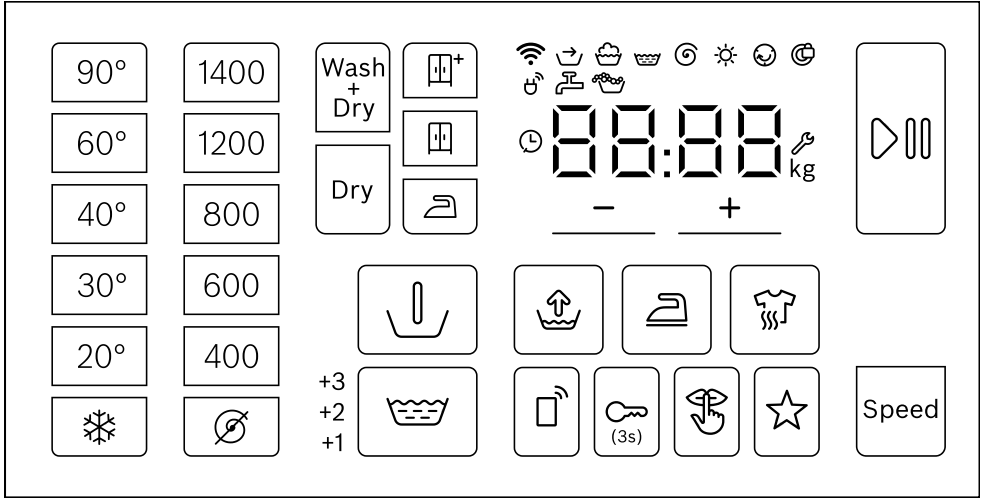
1. Πατήστε το **1**.

Η διαδικασία ενεργοποίησης διαρκεί μερικά δευτερόλεπτα.

2. Ρυθμίστε το πρόγραμμα **Καθαρισμός κάδου**.
3. Κλείστε την πόρτα.
4. Τραβήξτε έξω τη θήκη απορρυπαντικού.

7 Οθόνη ενδείξεων






Στην οθόνη ενδείξεων βλέπετε τις τρέχουσες τιμές ρύθμισης, τις δυνατότητες επιλογής ή κείμενα υποδείξεων.



Παράδειγμα ένδειξης οθόνης







Ένδειξη	Ονομασία	Περιγραφή
0:40 ¹	Διάρκεια του προγράμματος / Υπόλοιπος χρόνος του προγράμματος	Κατά προσέγγιση υπολογισμένη διάρκεια του προγράμματος ή υπόλοιπος χρόνος του προγράμματος.
⌚ 8h ¹	Χρόνος "Έτοιμο σε"	→ "Πλήκτρα", Σελίδα 25
6,0 kg ¹	Σύσταση φορτίου	Μέγιστη ποσότητα ρούχων για το ρυθμισμένο πρόγραμμα σε kg.
👉	Προεπεξεργασία	Κατάσταση προγράμματος
👑	Πλύση	Κατάσταση προγράμματος
💧	Ξέβγαλμα	Κατάσταση προγράμματος
🌀	Στύψιμο	Κατάσταση προγράμματος
End	Τέλος του προγράμματος	Κατάσταση προγράμματος
❄️	Στέγνωμα	Κατάσταση προγράμματος
☺️	Λιγότε. τσαλάκ.	Κατάσταση προγράμματος





¹ Παράδειγμα

Ένδειξη	Ονομασία	Περιγραφή
+1 +2 +3	Πρόσθετο ξέβγαλμα	Πρόσθετες διαδικασίες ξεβγάλματος είναι ενεργοποιημένες. → "Πλήκτρα", Σελίδα 25
	Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> ■ ανάβει: Η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο. ■ Αναβοσβήνει: Η συσκευή προσπαθεί να συνδεθεί με το οικιακό δίκτυο. → "Home Connect ", Σελίδα 39
	Διαχειριστής ενέργειας	Η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το Smart Energy System (διαχειριστής ενέργειας).
	Αναγνώριση αφρού	Η συσκευή έχει αναγνωρίσει πάρα πολύ αφρό.
	Πόρτα	<ul style="list-style-type: none"> ■ ανάβει: Η πόρτα είναι κλειδωμένη και δεν μπορεί να ανοιχτεί. ■ σβηστή: Η πόρτα είναι ξεκλειδωμένη και μπορεί να ανοίξει.
	Βάνα παροχής νερού	<ul style="list-style-type: none"> ■ Καμία πίεση νερού. ■ Η πίεση του νερού είναι πολύ χαμηλή.
E:35 / -10 ¹	Σφάλμα	Κωδικός σφάλματος, ένδειξη σφάλματος, σήμα.
¹ Παράδειγμα		

8 Πλήκτρα




Πλήκτρο	Επιλογή	Περιγραφή
Ⓢ (διακόπτης ρεύματος)	<ul style="list-style-type: none"> ■ ενεργοποίηση ■ απενεργοποίηση 	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής.
* - 90° (Θερμοκρ.)	* - 90 °C	Προσαρμογή της θερμοκρασίας σε °C.
⌚ - 1400 (Αριθμός στροφών στυψίματος)	⌚ - 1400 στροφές/λεπτό	Προσαρμογή του αριθμού στροφών στυψίματος ή απενεργοποίηση του στυψίματος. Με την επιλογή ⌚ απαντλείται το νερό και απενεργοποιείται το στύψιμο. Τα ρούχα παραμένουν στον κάδο υγρά.
▷⏏ (Πλήκτρο Έναρξη/Στάση)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Εκκίνηση ■ Διακοπή ■ Προσωρινή στάση 	Ξεκίνημα, διακοπή του προγράμματος ή προσωρινή στάση.
+ / - (Λήξη σε)	μέχρι και 24 ώρες	Καθορίστε το τέλος του προγράμματος. Η διάρκεια του προγράμματος περιλαμβάνεται ήδη στον ρυθμισμένο αριθμό ωρών. Μετά το ξεκίνημα του προγράμματος εμφανίζεται η διάρκεια του προγράμματος. Σημείωση: Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα, για να ρυθμίσετε τιμές ρύθμισης.
Ⓢ	Πολλαπλή επιλογή	Βασικές ρυθμίσεις
Speed (Ταχύτητα)	<ul style="list-style-type: none"> ■ ενεργοποίηση ■ απενεργοποίηση 	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της μειωμένης διάρκειας προγράμματος. Σημείωση: Η κατανάλωση ενέργειας αυξάνεται. Το αποτέλεσμα της πλύσης δεν επηρεάζεται από αυτό.
↓ (Πρόπλυση))	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση 	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της πρόπλυσης, π.χ. για την πλύση πολύ λερωμένων ρούχων.
☞ (Πρόσθετο ξέβγ)	<ul style="list-style-type: none"> ■ +1 ■ +2 ■ +3 	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση μέχρι και τριών πρόσθετων διαδικασιών ξέβγαλματος. Συνιστάται σε περίπτωση ιδιαίτερα ευαίσθητου δέρματος ή σε περιοχές με πολύ μαλακό νερό.

Πλήκτρο	Επιλογή	Περιγραφή
 (Περισσότ. νερό)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση 	<p>Πλύση με περισσότερο νερό. Συνιστάται σε περίπτωση ιδιαίτερα ευαίσθητου δέρματος και για την προσεκτικότερη μεταχείριση των ρούχων.</p>
 (Λιγότερο Σιδέρωμα)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση 	<p>Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της πλύσης με μειωμένο τσαλάκωμα. Για τη μείωση του τσαλακώματος των ρούχων, προσαρμόζεται η διαδικασία στυψίματος και ο αριθμός στροφών στυψίματος. Τα ρούχα μετά την πλύση είναι τόσο υγρά, ώστε να κρεμαστούν στο σχοινί των ρούχων.</p>
 (3s)	<ul style="list-style-type: none"> ■ ενεργοποίηση ■ απενεργοποίηση 	<p>→ "Ασφάλεια παιδιών", Σελίδα 39</p>
 (Μνήμη)	<ul style="list-style-type: none"> ■ αποθήκευση ■ ρύθμιση 	<p>Εάν πατήσετε το πλήκτρο για περίπου 3 δευτερόλεπτα, αποθηκεύετε τις εξατομικευμένες σας ρυθμίσεις προγράμματος. → "Αποθήκευση των ρυθμίσεων του προγράμματος", Σελίδα 36</p> <p>Εάν πατήσετε το πλήκτρο για λίγο, ρυθμίζετε το πρόγραμμά σας με εξατομικευμένες ρυθμίσεις προγράμματος.</p>
 (Αθόρυβη)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση 	<p>Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της αθόρυβης πλύσης, π.χ. για πλύση τη νύχτα. Το σήμα στο τέλος του προγράμματος είναι απενεργοποιημένο και ο τελικός αριθμός στροφών στυψίματος μειώνεται.</p>
 (Υγιεινή για ευαίσθητα)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση 	<p>Ενεργοποιήστε ή απενεργοποιήστε την απαλή προεπεξεργασία στεγνών ρούχων με θερμό αέρα μέχρι και 65 °C, για αυξημένες απαιτήσεις υγιεινής. Μετά την προεπεξεργασία με θερμό αέρα, πλένονται τα ρούχα σε χαμηλές θερμοκρασίες.</p> <p>Σημείωση: Ο φωτισμός του κάδου παραμένει ενεργός για περίπου μέχρι και 10 λεπτά μετά την έναρξη του προγράμματος.</p>

Πλήκτρο	Επιλογή	Περιγραφή
Dry	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση 	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του στεγνώματος χωρίς προηγούμενη πλύση.
Wash+Dry	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση 	Ενεργοποίηση της πλύσης με ακόλουθο στέγνωμα.
 (Στέγνωμα σιδερώματος)	<ul style="list-style-type: none"> ■ ενεργοποίηση ■ απενεργοποίηση 	Το επιθυμητό στέγνωμα καθορίζει, πόσο υγρά ή στεγνά είναι τα ρούχα μετά το τέλος του προγράμματος.
 (Στέγνωμα ντουλάπας)	<ul style="list-style-type: none"> ■ ενεργοποίηση ■ απενεργοποίηση 	Το επιθυμητό στέγνωμα καθορίζει, πόσο υγρά ή στεγνά είναι τα ρούχα μετά το τέλος του προγράμματος.
 ⁺ (Στέγνωμα ντουλάπας+)	<ul style="list-style-type: none"> ■ ενεργοποίηση ■ απενεργοποίηση 	Το επιθυμητό στέγνωμα καθορίζει, πόσο υγρά ή στεγνά είναι τα ρούχα μετά το τέλος του προγράμματος.
 (Απομακρυσμένη έναρξη)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση ■ Άνοιγμα μενού Home Connect 	→ "Τηλε-εκκίνηση", Σελίδα 43




9 Επιθυμητό στέγνωμα

Σε μερικά προγράμματα προβλέπεται ένα επιθυμητό στέγνωμα. Το επιθυμητό στέγνωμα καθορίζει, πόσο στεγνά ή υγρά είναι τα ρούχα σας μετά το τέλος του προγράμματος.

Επιθυμητό στέγνωμα	Ρούχα	Αποτέλεσμα στεγνώματος
	Χοντρά ρούχα πολλαπλών στρώσεων, τα οποία στεγνώνουν δύσκολα.	Τα ρούχα είναι στεγνά.
	Κανονικά ρούχα μιας στρώσης.	Τα ρούχα είναι στεγνά.
	Κανονικά ρούχα μιας στρώσης	Τα ρούχα είναι μετά το στέγνωμα ακόμη ελαφρώς υγρά. Για να αποφύγετε το τσαλάκωμα, σιδερώσετε τα ρούχα αμέσως μετά το στέγνωμα ή κρεμάστε τα ρούχα κόμη υγρά.



9.1 Αλλαγή του επιθυμητού στεγνώματος

Για μερικά προγράμματα μπορείτε να αλλάξετε το επιθυμητό στέγνωμα, για να γίνουν τα ρούχα σας ακόμη πιο στεγνά ή υγρά.

1. Ρυθμίστε ένα πρόγραμμα για την πλύση και στέγνωμα ή για το στέγνωμα.
→ "Προγράμματα", Σελίδα 29
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει το προβλεπόμενο επιθυμητό στέγνωμα.
2. Πατήστε το  , το  ή το  .

10 Προγράμματα


Σημείωση: Οι ετικέτες φροντίδας των ρούχων σας παρέχουν πρόσθετες πληροφορίες για την επιλογή του προγράμματος.

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτωση (kg)	μέγ. φόρτωση (kg)
		Πλύση	Στέγνωμα
Βαμβακερά	<p>Πλύση ανθεκτικών ρούχων, βαμβακερών, λινών και από σύμμεικτα υφάσματα.</p> <p>Επίσης κατάλληλο ως πρόγραμμα μειωμένου χρόνου για κανονικά λερωμένα ρούχα, όταν ενεργοποιήσετε Speed .</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ μέγ. 90 °C ■ μέγ. 1400 στροφές/λεπτό 	10,0 5,0 ¹	6,0
Eco 40-60	<p>Πλύση ρούχων βαμβακερών, λινών και από σύμμεικτα υφάσματα.</p> <p>Σημείωση: Ρούχα, τα οποία σύμφωνα με το σύμβολο φροντίδας μπορούν να πλυθούν από 40 °C  μέχρι και 60 °C , μπορούν να πλυθούν μαζί.</p> <p>Το αποτέλεσμα της πλύσης ανταποκρίνεται στην καλύτερη δυνατή κατηγορία αποτελέσματος πλύσης σύμφωνα με τις νομικές απαιτήσεις.</p> <p>Για αυτό το πρόγραμμα προσαρμόζεται αυτόματα η θερμοκρασία πλύσης ανάλογα με την ποσότητα φόρτωσης, για την επίτευξη μιας ιδανικής ενεργειακής απόδοσης με το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα πλύσης. Η θερμοκρασία πλύσης δεν μπορεί να αλλαχτεί.</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <p>Σημείωση: Η θερμοκρασία δε ρυθμίζεται σε αυτό το πρόγραμμα και καθορίζεται αυτόματα.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ μέγ. - °C ■ μέγ. 1400 στροφές/λεπτό 	10,0	6,0

¹ **Speed** Ενεργοποιημένο

² Το στέγνωμα είναι αδύνατο


³ Η πλύση είναι αδύνατη

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτωση (kg)	μέγ. φόρτωση (kg)
		Πλύση	Στέγνωμα
Συνθετικά	Πλύση συνθετικών ρούχων και ρούχων από σύμμεικτα υφάσματα. Ρύθμιση προγράμματος: ■ μέγ. 60 °C ■ μέγ. 1400 στροφές/λεπτό	4,0	2,5
Ανάμεικτα	Πλύση ρούχων βαμβακερών, λινών, συνθετικών και από σύμμεικτα υφάσματα. Κατάλληλο για ελαφρά λερωμένα ρούχα. Ρύθμιση προγράμματος: ■ μέγ. 60 °C ■ μέγ. 1400 στροφές/λεπτό	4,0	2,5
Μεταξωτά	Πλύση ευαίσθητων υφασμάτων που πλένονται, όπως μεταξωτά, από βισκόζη και συνθετικά. Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό για ευαίσθητα ή μεταξωτά ρούχα. Σημείωση: Πλένετε τα ιδιαίτερος ευαίσθητα υφάσματα ή υφάσματα με άγκιστρα, κρίκουσ ή μπαλένες στο δίχτυ πλυντηρίου. Ρύθμιση προγράμματος: ■ μέγ. 40 °C ■ μέγ. 800 στροφές/λεπτό	2,0	- ²
 Μάλλινα	Πλύση μάλλινων ή ρούχων με υψηλή περιεκτικότητα σε μαλλί που πλένονται στο χέρι ή στο πλυντήριο. Για την αποφυγή της συρρίκνωσης των ρούχων, ο κάδος κινεί τα ρούχα ιδιαίτερα ήπια με μεγάλα διαλείμματα. Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό για μαλλί. Ρύθμιση προγράμματος: ■ μέγ. 40 °C ■ μέγ. 800 στροφές/λεπτό	2,0	1,0
Ξέβγαλμα	Ξέβγαλμα με ακόλουθο στύψιμο και απάντληση νερού. Ρύθμιση προγράμματος: Μέγ. 1400 στροφές/λεπτό	-	-

¹ **Speed** Ενεργοποιημένο

² Το στέγνωμα είναι αδύνατο



³ Η πλύση είναι αδύνατη

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτωση (kg)	μέγ. φόρτωση (kg)
		Πλύση	Στέγνωμα
Στύψιμο/ Άντληση	Στύψιμο και άντληση νερού. Όταν θέλετε να αντλήσετε μόνο το νερό, ενεργοποιήστε  . Τα ρούχα δε στύβονται. Ρύθμιση προγράμματος: Μέγ. 1400 στροφές/λεπτό	-	-
Προγ/τα από app	Επιλέξτε περαιτέρω προγράμματα απευθείας μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect. Την περιγραφή των προγραμμάτων θα τη βρείτε στην εφαρμογή (App) Home Connect. Σημείωση: Η συσκευή σας πρέπει να είναι συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο και να είναι καταχωρημένη στην εφαρμογή (App) Home Connect σας. → "Home Connect", Σελίδα 39	-	-
Αθλητικά/ Μικροίνες	Πλύση αθλητικών ρούχων και ρούχων ελεύθερου χρόνου από συνθετικά υφάσματα, μικροΐνες και φλις. Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό για αθλητικά ρούχα. Μη χρησιμοποιείτε κανένα μαλακτικό. Συμβουλή: Πλένετε τα πολύ λερωμένα ρούχα στο πρόγραμμα Συνθετικά . Ρύθμιση προγράμματος: ■ μέγ. 40 °C ■ μέγ. 800 στροφές/λεπτό	2,0	2,0
Καθαρισμός κάδου	Καθαρισμός και φροντίδα του κάδου. Χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα στις ακόλουθες περιπτώσεις: ■ Πριν την πρώτη χρήση ■ Σε περίπτωση συχνής πλύσης με μια θερμοκρασία πλύσης από 40 °C και χαμηλότερα ■ Μετά από μεγαλύτερη απουσία Χρησιμοποιείτε σκόνη πλήρους απορρυπαντικού ή ένα απορρυπαντικό που περιέχει λευκαντικό.	-	-

¹ **Speed** Ενεργοποιημένο

² Το στέγνωμα είναι αδύνατο

³ Η πλύση είναι αδύνατη

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτωση (kg)	μέγ. φόρτωση (kg)
		Πλύση	Στέγνωμα
	<p>Για την αποφυγή δημιουργίας αφρού, μειώνετε στο μισό την ποσότητα του απορρυπαντικού. Μη χρησιμοποιείτε κανένα μαλακτικό. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό για μάλλινα ρούχα, απορρυπαντικό για ευαίσθητα ρούχα ή υγρό απορρυπαντικό.</p> <p>Σημείωση: Όταν δεν έχετε χρησιμοποιήσει για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα ένα πρόγραμμα με 60 °C ή υψηλότερες θερμοκρασίες, αναβοσβήνει για υπενθύμιση η ένδειξη για τον καθαρισμό του κάδου.</p>		
Iron Assist 	<p>Μείωση τσαλακώματος και οσμών με βάση τον αέρα από κουστούμια και ρούχα από μαλλί.</p> <p>Συμβουλή: Για να αποφεύγετε το τσαλάκωμα, αφαιρείτε αμέσως τα ρούχα μετά το τέλος του προγράμματος.</p> <p>Υποδείξεις</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Τα ρούχα δε στεγνώνονται ή δεν καθαρίζονται. ■ Όταν χρησιμοποιείτε πολλές φορές το πρόγραμμα Iron Assist  χωρίς ενδιάμεση πλύση, μπορεί να δημιουργηθούν οσμές στη συσκευή. 	- ³	1,0
MyTime	<p>Πλύση ρούχων βαμβακερών, λινών, συνθετικών και από σύμμεικτα υφάσματα. Σύντομο πρόγραμμα για ελαφρά μέχρι κανονικά λερωμένα ρούχα.</p> <p>Σημείωση: Εάν δε θέλετε να πλύνετε τα ρούχα, αλλά μόνο να τα στεγνώσετε, πατήστε το Dry .</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ μέγ. 40 °C ■ μέγ. 1200 στροφές/λεπτό 	2,0	6,0

¹ **Speed** Ενεργοποιημένο

² Το στέγνωμα είναι αδύνατο

³ Η πλύση είναι αδύνατη

Πρόγραμμα	Περιγραφή	μέγ. φόρτωση (kg) Πλύση	μέγ. φόρτωση (kg) Στέγνωμα
Γρήγορο 15' Πλ. & Στέγνω. 60'	Πλύση ρούχων βαμβακερών, λινών, συνθετικών και από σύμμεικτα υφάσματα. Σύντομο πρόγραμμα για ελαφρά λερωμένα μικρά ρούχα. Ρύθμιση προγράμματος: <ul style="list-style-type: none"> ■ μέγ. 40 °C ■ μέγ. 1200 στροφές/λεπτό 	2,0	1,0

¹ **Speed** Ενεργοποιημένο

² Το στέγνωμα είναι αδύνατο

³ Η πλύση είναι αδύνατη

11 Εξαρτήματα

Χρησιμοποιείτε γνήσια εξαρτήματα. Είναι προσαρμοσμένα στη δική σας συσκευή.

	Χρήση	Αριθμός παραγγελίας
Επέκταση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού	Επέκταση του εύκαμπτου σωλήνα κρύου νερού ή του εύκαμπτου σωλήνα νερού Aquastop (2,50 m).	WMZ2381
Γλώσσες συγκράτησης	Βελτιστοποίηση της ασφάλειας στήριξης της συσκευής.	WMZ2200
Καμπύλη	Στερέωση του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης νερού.	00655300
Ένθετο εξάρτημα υγρού απορρυπαντικού	Δοσομετρήστε το υγρό απορρυπαντικό.	00605740

12 Ρούχα

Σημείωση: Περαιτέρω πληροφορίες θα βρείτε στις ψηφιακές οδηγίες χρήσης σαρώνοντας τον κωδικό QR στον πίνακα περιεχομένων ή στο www.bosch-home.com.

12.1 Προετοιμασία των ρούχων

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα αντικείμενα που παραμένουν στα ρούχα μπορούν να προξενήσουν ζημιά στα ρούχα και στον κάδο.

- ▶ Πριν τη λειτουργία απομακρύνετε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες των ρούχων.
- ▶ Για να προφυλάξετε τη συσκευή και τα ρούχα σας, προετοιμάστε προηγουμένως τα ρούχα.
 - Αδειάστε τις τσέπες

- Βουρτσίστε την άμμο από όλα τα ρεβέρ και τις τσέπες
- Κλείστε τις παπλωματοθήκες και μαξιλαροθήκες
- Κλείστε όλα τα φερμουάρ, τα Velcro, τους γάντζους και τους κρίκους
- Δέστε μεταξύ τους τις πάνινες ζώνες, τα κορδόνια της ποδιάς ή χρησιμοποιήστε έναν σάκκο ρούχων
- Δέστε μεταξύ τους τα μακριά κορδόνια περισφιξης και τα κορδόνια με σταθερά ακραία κομμάτια σε κουκούλες ή παντελόνια
- Αφαιρέστε τα πιαστράκια/ρολάκια των κουρτινών και τα μολύβδινα βαρίδια ή χρησιμοποιήστε ένα δίχτυ πλυντηρίου
- Για μικρά κομμάτια ρούχων, όπως π.χ. παιδικές κάλτσες, χρησιμοποιήστε ένα δίχτυ πλυντηρίου

- Μερικοί σκληροί, ξηραμένοι λεκέδες μπορούν να απομακρυνθούν μετά από επανειλημμένες πλύσεις
- Πλύντε μεγάλα και μικρά ρούχα μαζί
- Μην τρίψετε τους φρέσκους λεκέδες, αλλά μουσκέψτε τους με σαπουνάδα
- Ξεδίπλωμα των ρούχων και χαλάρωσή τους ή τήρηση της περιγραφής των προγραμμάτων
- Στύψιμο των ρούχων πριν το στέγνωμα

13 Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας

Υποδείξεις

- Περαιτέρω υποδείξεις για τη χρήση θα βρείτε στο www.bosch-home.com ή με τη σάρωση του κωδικού QR στο εξώφυλλο αυτών των οδηγιών χρήσης.
- Προσέξτε τις πληροφορίες για την Ασφάλεια → *Σελίδα 4* και την Αποφυγή υλικών ζημιών → *Σελίδα 12*.

Στοιχεία του κατασκευαστή για τη χρήση και τη δοσομέτρηση θα βρείτε πάνω στη συσκευασία.

Υποδείξεις

- Στα υγρά απορρυπαντικά χρησιμοποιείτε μόνο αυτορρευσιτοποιούμενα υγρά απορρυπαντικά
- Μην αναμιγνύετε διαφορετικά υγρά απορρυπαντικά
- Μην αναμιγνύετε απορρυπαντικά και μαλακτικά
- Μη χρησιμοποιείτε παλιά και ισχυρά πηγμένα προϊόντα.

- Μη χρησιμοποιείτε μέσα που εμπεριέχουν διαλύτες, καυστικά μέσα ή μέσα με εκπομπή αερίων, π.χ. υγρό λευκαντικό
- Χρησιμοποιείτε τα μέσα βαφής με οικονομία, το αλάτι μπορεί να διαβρώσει τον ανοξειδωτο χάλυβα
- Μη χρησιμοποιείτε κανένα μέσο αποχρωματισμού (λευκαντικά) στη συσκευή

14 Βασικός χειρισμός

Σημείωση: Περαιτέρω πληροφορίες θα βρείτε στις ψηφιακές οδηγίες χρήσης σαρώνοντας τον κωδικό QR στον πίνακα περιεχομένων ή στο www.bosch-home.com.

14.1 Ενεργοποίηση της συσκευής

Προϋπόθεση: Η συσκευή είναι σωστά τοποθετημένη και συνδεδεμένη.

→ *"Τοποθέτηση και σύνδεση", Σελίδα 14*

- ▶ Πατήστε το ①.

Η διαδικασία ενεργοποίησης διαρκεί μερικά δευτερόλεπτα.

Σημείωση: Ο φωτισμός του κάδου σβήνει αυτόματα.

14.2 Ρύθμιση προγράμματος

1. Γυρίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος και θέστε τον στο επιθυμητό πρόγραμμα.
→ *"Προγράμματα", Σελίδα 29*
2. Σε περίπτωση που χρειάζεται, προσαρμόστε τις ρυθμίσεις του προγράμματος.

14.3 Προσαρμογή των ρυθμίσεων προγράμματος

Προϋπόθεση: Ένα πρόγραμμα είναι ρυθμισμένο.

→ "Ρύθμιση προγράμματος", Σελίδα 35

- ▶ Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις προγράμματος.

→ "Πλήκτρα", Σελίδα 25

Προσέχετε τις πληροφορίες για το θέμα Λογική χειρισμού.

Σημείωση: Οι ρυθμίσεις προγράμματος δεν αποθηκεύονται μόνιμα για το πρόγραμμα.

14.4 Αποθήκευση των ρυθμίσεων του προγράμματος

Μπορείτε να αποθηκεύσετε τις εξατομικευμένες ρυθμίσεις προγράμματος ως "αγαπημένα".

Προϋποθέσεις

- Ένα πρόγραμμα είναι ρυθμισμένο.
- Οι ρυθμίσεις του προγράμματος προσαρμόστηκαν.
- ▶ Πατήστε ☆ περίπου για 3 δευτερόλεπτα.

Για να καλέσετε τα αποθηκευμένα πρόγραμμα, πατήστε το ☆.

Σημείωση: Για να αντικαταστήσετε το αποθηκευμένο πρόγραμμα, επαναλάβετε τα βήματα.

14.5 Τοποθέτηση των ρούχων

Σημείωση: Για την αποφυγή τσαλακώματος, προσέξτε το μέγιστο φορτίο του

→ "Προγράμματα", Σελίδα 29.

Προϋπόθεση: Τα ρούχα είναι προετοιμασμένα.

→ "Ρούχα", Σελίδα 34

1. Ανοίξτε την πόρτα.

Βεβαιωθείτε, ότι ο κάδος είναι άδειος.

2. Βάλτε τα ρούχα στον κάδο.

3. Κλείστε την πόρτα.

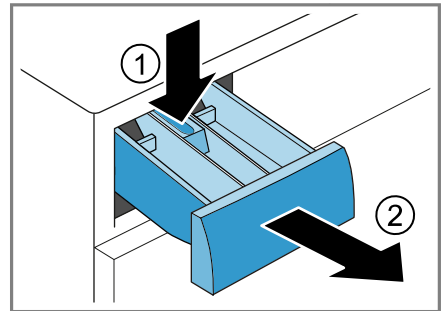
Βεβαιωθείτε, ότι κανένα ρούχο δεν είναι μαγκωμένο στην πόρτα.

14.6 Τοποθέτηση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό

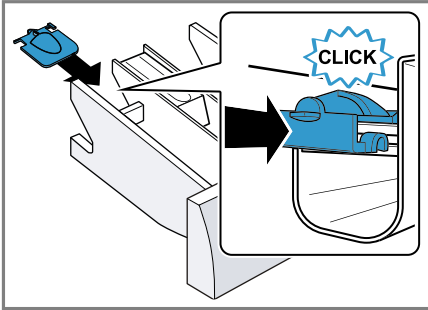
Όταν παραγγείλετε τη μεζούρα ως εξάρτημα, πρέπει να τοποθετήσετε τη μεζούρα.

1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.

2. Πιέστε κάτω το ένθετο και αφαιρέστε τη θήκη του απορρυπαντικού.



3. Τοποθετήστε τη μεζούρα.

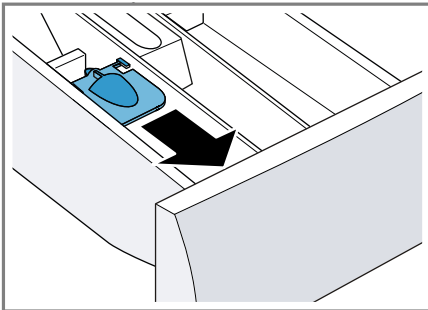


4. Τοποθετήστε τη θήκη του απορρυπαντικού.

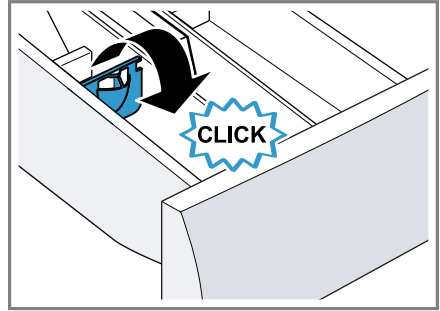
14.7 Χρήση μεζούρας για υγρό απορρυπαντικό

Για τη δοσομέτρηση του υγρού απορρυπαντικού, μπορείτε μέσα στη θήκη του απορρυπαντικού να χρησιμοποιήσετε μια μεζούρα.

1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.
2. Σπρώξτε τη μεζούρα προς τα εμπρός.



3. Κατεβάστε τη μεζούρα και ασφαλίστε την.



4. Σπρώξτε μέσα τη θήκη του απορρυπαντικού.

14.8 Πλήρωση απορρυπαντικού και πρόσθετου υγρού φροντίδας

Υποδείξεις

- Μη χρησιμοποιείτε τη μεζούρα σε περίπτωση κολλοειδούς απορρυπαντικού και σκόνης πλύσης και στα προγράμματα με πρόπλυση ή με επιλεγμένο χρόνο "Έτοιμο σε".
 - Προσέξτε τις υποδείξεις για τα απορρυπαντικά και υλικά φροντίδας → Σελίδα 35.
1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.
 2. Πληρώστε το απορρυπαντικό. → "Θήκη απορρυπαντικού", Σελίδα 21
 3. Σε περίπτωση που χρειάζεται πληρώστε το απορρυπαντικό.
 4. Σπρώξτε μέσα τη θήκη του απορρυπαντικού.

14.9 Εκκίνηση του προγράμματος

Σημείωση: Όταν θέλετε να αλλάξετε τον χρόνο μέχρι το τέλος του προγράμματος, ρυθμίστε πρώτα τον χρόνο "Ετοιμο σε".

1. Πατήστε το **D** .
 - ✓ Ο κάδος περιστρέφεται και πραγματοποιείται μια αναγνώριση φορτίου, η οποία μπορεί να διαρκέσει μέχρι 2 λεπτά και μετά εισέρχεται το νερό.
 - ✓ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται είτε η διάρκεια του προγράμματος ή ο χρόνος "Ετοιμο σε".
 - ✓ Η οθόνη ενδείξεων μετά το τέλος προγράμματος δείχνει: End.
2. Όταν έχει επιλεγεί το **☒** , τα ρούχα δε στύβονται και το νερό απαντλείται μετά το ξέβγαλμα.

Υποδείξεις

- Εάν δεν αφαιρεθούν τα ρούχα, ξεκινά μετά από 15 λεπτά το πρόγραμμα "Λιγότερο σαλάκωμα". Το πρόγραμμα διαρκεί περίπου 30 λεπτά. Η οθόνη ενδείξεων δείχνει **0:00** και εμφανίζεται **☒** . Πατήστε ένα οποιοδήποτε σημείο στην οθόνη ενδείξεων, για να διακόψετε το πρόγραμμα "Λιγότερο σαλάκωμα" και να αφαιρέσετε τα ρούχα.
- Όταν εμφανίζεται το "Hot" , κρυώνει η συσκευή τα ρούχα. Όταν σβήσει το "Hot" , έχουν τα ρούχα κρυώσει.

14.10 Μούλιασμα των ρούχων

Σημείωση: Δεν είναι απαραίτητο πρόσθετο απορρυπαντικό. Το νερό πλύσης χρησιμοποιείται στη συνέχεια για την πλύση.

1. Ξεκινήστε το πρόγραμμα.

2. Για να σταματήσετε προσωρινά το πρόγραμμα, πατήστε μετά από περίπου 10 λεπτά **D** .
3. Για να συνεχίσετε το πρόγραμμα, μετά τον επιθυμητό χρόνο μουλιάσματος πατήστε το **D** .

14.11 Συμπλήρωση ρούχων

1. Πατήστε το **D** .

Κατά τη διάρκεια της πλύσης, η συσκευή κάνει παύση. Κατά τη διάρκεια του στεγνώματος ελέγχει η συσκευή, εάν η συμπλήρωση ρούχων είναι δυνατή.

Σημείωση: Όταν εμφανίζεται το **☒** , δεν είναι δυνατή η συμπλήρωση ρούχων. Όταν σβήσει το **☒** , είναι δυνατή η συμπλήρωση ρούχων.
2. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
3. Συμπληρώστε ή αφαιρέστε τα ρούχα.
4. Κλείστε την πόρτα της συσκευής.
5. Πατήστε το **D** .

14.12 Διακοπή του προγράμματος

1. Πατήστε το **D** .
2. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.

Σε περίπτωση υψηλής θερμοκρασίας και υψηλής στάθμης νερού παραμένει η πόρτα κλειδωμένη για λόγους ασφαλείας.

 - Σε περίπτωση υψηλής θερμοκρασίας ξεκινήστε το πρόγραμμα **Ξέβγαλμα** .
 - Σε περίπτωση υψηλής στάθμης νερού ξεκινήστε το πρόγραμμα **Στύψιμο** ή επιλέξτε ένα κατάλληλο πρόγραμμα για την απάντληση.
→ "Προγράμματα", Σελίδα 29
3. Αφαιρέστε τα ρούχα → Σελίδα 39.

14.13 Διακοπή του προγράμματος στεγνώματος

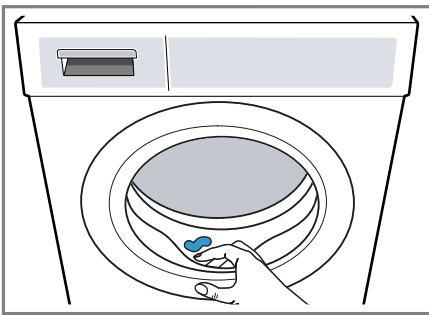
1. Πατήστε το ① .
- ✓ Η συσκευή απενεργοποιείται.
2. Ενεργοποιήστε ξανά τη συσκευή.
3. Για να ξεκινήσετε τη διαδικασία ψύξης: Επιλέξτε το πρόγραμμα .
4. Πατήστε το ▷∞ .

14.14 Αφαίρεση ρούχων

1. Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
2. Αφαιρέστε τα ρούχα.

14.15 Απενεργοποίηση της συσκευής

1. Πατήστε το ① .
2. Κλείστε τη βρύση παροχής νερού.
3. Σκουπίστε στεγνά το λαστιχένιο κολάρο και απομακρύνετε τα ξένα σώματα.



4. Αφήστε την πόρτα της συσκευής και τη θήκη του απορρυπαντικού ανοιχτή, για να στεγνώσει το υπόλοιπο νερό.

15 Ασφάλεια παιδιών

Ασφαλίστε τη συσκευή σας από έναν αθέλητο χειρισμό στα στοιχεία χειρισμού.

15.1 Ενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών

- ▶ Πατήστε ∞ (3s) περίπου για 3 δευτερόλεπτα.
- ✓ Τα στοιχεία χειρισμού είναι κλειδωμένα.
- ✓ Η ασφάλεια παιδιών παραμένει ενεργοποιημένη ακόμη και μετά την απενεργοποίηση της συσκευής.

15.2 Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών

Προϋπόθεση: Για να απενεργοποιήσετε την ασφάλεια παιδιών, πρέπει η συσκευή να είναι ενεργοποιημένη.

- ▶ Πατήστε ∞ (3s) περίπου για 3 δευτερόλεπτα.

16 Home Connect

Αυτή η συσκευή έχει δυνατότητα δικτύου. Συνδέστε τη συσκευή σας με μια φορητή τερματική συσκευή, για να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect, για να προσαρμόσετε τις βασικές ρυθμίσεις ή για να παρακολουθήσετε την τρέχουσα κατάσταση λειτουργίας.

Σημείωση: Περαιτέρω πληροφορίες θα βρείτε στις ψηφιακές οδηγίες χρήσης σαρώνοντας τον κωδικό QR στον πίνακα περιεχομένων ή στο www.bosch-home.com.

Οι υπηρεσίες Home Connect δεν είναι διαθέσιμες σε όλες τις χώρες. Η διαθεσιμότητα της λειτουργίας Home Connect εξαρτάται από τη διαθεσιμότητα των υπηρεσιών Home Connect στη χώρα σας.

Πληροφορίες για αυτό θα βρείτε στο: www.home-connect.com.

- → "Σύνδεση της συσκευής με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi) με λειτουργία WPS", Σελίδα 40
- → "Σύνδεση της συσκευής με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi) χωρίς λειτουργία WPS", Σελίδα 41

Η εφαρμογή (App) Home Connect σας καθοδηγεί σε ολόκληρη τη διαδικασία της σύνδεσης. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή (App) Home Connect, για να πραγματοποιήσετε τις ρυθμίσεις.

Συμβουλές

- Προσέξτε τα συμπαραδιδόμενα έγγραφα του Home Connect.
- Προσέξτε επίσης τις υποδείξεις στην εφαρμογή (App) Home Connect.


Υποδείξεις

- Προσέξτε τις υποδείξεις ασφαλείας σε αυτές τις οδηγίες χρήσης και βεβαιωθείτε, ότι αυτές τηρούνται επίσης, όταν χειρίζεστε τη συσκευή μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect.
→ "Ασφάλεια", Σελίδα 4
- Ο χειρισμός στη συσκευή έχει πάντοτε προτεραιότητα. Σε αυτόν τον χρόνο ο χειρισμός μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect δεν είναι δυνατός.

16.1 Σύνδεση της συσκευής με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi) με λειτουργία WPS

Προϋποθέσεις

- Ο δρομολογητής σας διαθέτει μια λειτουργία WPS.
- Το Wi-Fi στον δρομολογητή είναι ενεργοποιημένο.
- Η βασική ρύθμιση Wi-Fi στη συσκευή είναι ενεργοποιημένη.
→ "Ενεργοποίηση του Wi-Fi στη συσκευή", Σελίδα 42
- Η συσκευή έχει στη θέση τοποθέτησης μια λήψη του οικιακού δικτύου WLAN (Wi-Fi).
- Η εφαρμογή (App) Home Connect είναι εγκατεστημένη στην κινητή τερματική συσκευή.


1. Πατήστε το  για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα.

✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει "Aut".


2. Πατήστε το .

3. Μέσα σε 2 λεπτά πατήστε το πλήκτρο WPS στον δρομολογητή.

Προσέξτε τις πληροφορίες στα έγγραφα του δρομολογητή σας.

✓ Στην οθόνη ενδείξεων αναβοσβήνει το .

✓ Η συσκευή συνδέεται με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi).

✓ Όταν η οθόνη ενδείξεων δείχνει "con" και το  ανάβει συνεχώς, η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi).

4. Όταν η οθόνη ενδείξεων δείχνει "Err", η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi).

– Ελέγξτε, εάν η συσκευή βρίσκεται εντός της εμβέλειας του οικιακού δικτύου WLAN (Wi-Fi).




- Συνδέστε εκ νέου τη συσκευή με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi) με λειτουργία WPS.
- 5. Συνδέστε τη συσκευή με την εφαρμογή (App) Home Connect.
→ Σελίδα 42

16.2 Σύνδεση της συσκευής με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi) χωρίς λειτουργία WPS


Όταν ο δρομολογητής σας δε διαθέτει καμία λειτουργία WPS, μπορείτε να συνδέσετε τη συσκευή χειροκίνητα με το οικιακό σας δίκτυο WLAN (Wi-Fi).

Προϋποθέσεις

- Το Wi-Fi στον δρομολογητή είναι ενεργοποιημένο.
- Η βασική ρύθμιση Wi-Fi στη συσκευή είναι ενεργοποιημένη.
→ "Ενεργοποίηση του Wi-Fi στη συσκευή", Σελίδα 42
- Η συσκευή έχει στη θέση τοποθέτησης μια λήψη του οικιακού δικτύου WLAN (Wi-Fi).
- Η εφαρμογή (App) Home Connect είναι εγκατεστημένη στην κινητή τερματική συσκευή.

1. Πατήστε το  για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα.
 - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει "Aut".
2. Ρυθμίστε το πρόγραμμα στη θέση 2.
 - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει "SAP".
3. Πατήστε το .
 - ✓ Στην οθόνη ενδείξεων αναβοσβήνει το .
 - ✓ Η συσκευή δημιουργεί ένα δικό της οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi) με το όνομα δικτύου (SSID) HomeConnect.
4. Στην κινητή τερματική συσκευή καλέστε τις ρυθμίσεις WLAN.

Συνδέστε την κινητή τερματική συσκευή με το δίκτυο WLAN HomeConnect και εισάγετε τον κωδικό WLAN (Key) HomeConnect.

- ✓ Η κινητή τερματική συσκευή σας συνδέεται με τη συσκευή. Η διαδικασία σύνδεσης μπορεί να διαρκέσει μέχρι και 60 δευτερόλεπτα.
5. Ανοίξτε την εφαρμογή (App) Home Connect στην κινητή τερματική συσκευή και ακολουθήστε τα βήματα στην εφαρμογή (App).
 6. Εισάγετε στην εφαρμογή (App) Home Connect το όνομα δικτύου (SSID) και τον κωδικό (Key) του οικιακού δικτύου σας.
 7. Ακολουθήστε τα βήματα στην εφαρμογή (App) Home Connect, για να συνδέσετε τη συσκευή.
 - ✓ Όταν η οθόνη ενδείξεων δείχνει "con" και το  ανάβει συνεχώς, η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi).
 8. Όταν η οθόνη ενδείξεων δείχνει "Err", η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi).
 - Ελέγξτε, εάν η συσκευή βρίσκεται εντός της εμβέλειας του οικιακού δικτύου WLAN (Wi-Fi).
 - Συνδέστε εκ νέου τη συσκευή με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi) με λειτουργία WPS.
 9. Συνδέστε τη συσκευή με την εφαρμογή (App) Home Connect
→ Σελίδα 42.

16.3 Σύνδεση της συσκευής με την εφαρμογή (App) Home Connect

Προϋποθέσεις

- Η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi).
- Η εφαρμογή (App) Home Connect είναι ανοιχτή και εσείς έχετε συνδεθεί.

1. Ρυθμίστε το πρόγραμμα στη θέση 3.
 - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει "App".
2. Πατήστε το D00 .
 - ✓ Η συσκευή συνδέεται με την εφαρμογή (App) Home Connect.
3. Μόλις η συσκευή εμφανιστεί στην εφαρμογή (App) Home Connect, ακολουθήστε τα τελευταία βήματα στην εφαρμογή (App) Home Connect.
 - ✓ Όταν η οθόνη ενδείξεων δείχνει "con" , η συσκευή είναι συνδεδεμένη με την εφαρμογή (App) Home Connect.

16.4 Ενεργοποίηση του Wi-Fi στη συσκευή

Σημείωση: Όταν το Wi-Fi είναι ενεργοποιημένο, αυξάνεται η κατανάλωση ενέργειας σε σχέση με τις αναφερόμενες στον πίνακα τιμών κατανάλωσης τιμές.

1. Πατήστε \square περίπου για 3 δευτερόλεπτα.
2. Ρυθμίστε το πρόγραμμα στη θέση 4.
 - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει "Con".
3. Πατήστε D00 , μέχρι η οθόνη ενδείξεων να δείχνει "on".
 - ✓ Το Wi-Fi είναι ενεργοποιημένο.

Σημείωση: Όταν το Wi-Fi είναι ενεργοποιημένο, η συσκευή δεν απενεργοποιείται αυτόματα.

16.5 Απενεργοποίηση του Wi-Fi στη συσκευή

1. Πατήστε \square το λιγότερο 3 δευτερόλεπτα.
2. Ρυθμίστε το πρόγραμμα στη θέση 4.
 - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει "Con".
3. Πατήστε D00 , μέχρι η οθόνη ενδείξεων να δείχνει "oFF".
 - ✓ Το Wi-Fi είναι απενεργοποιημένο.

Σημείωση: Η σύνδεση αποκαθίσταται ξανά αυτόματα κατά την απενεργοποίηση του Wi-Fi.

16.6 Επαναφορά των ρυθμίσεων δικτύου της συσκευής

1. Πατήστε \square το λιγότερο 3 δευτερόλεπτα.
2. Ρυθμίστε το πρόγραμμα στη θέση 5.
 - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει "rES".
3. Πατήστε D00 .
 - ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει "YES" .
4. Πατήστε D00 .
 - ✓ Οι ρυθμίσεις δικτύου επαναφέρονται.
 - ✓ Όταν η οθόνη ενδείξεων δείχνει **Τέλος**, οι ρυθμίσεις δικτύου έχουν επαναφερθεί.

16.7 Τηλε-εκκίνηση

Ελευθερώστε τη συσκευή για την τηλε-εκκίνηση μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect.

Ενεργοποίηση της τηλε-εκκίνησης

Υποδείξεις

- Η τηλε-εκκίνηση απενεργοποιείται για λόγους ασφαλείας υπό τις ακόλουθες προϋποθέσεις:
 - Ανοίξτε την πόρτα της συσκευής.
 - Πατήστε το **D** .
 - Πατήστε το **Π** .
 - Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
 - Μετά από μια διακοπή ρεύματος.
- Η τηλε-εκκίνηση δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί για λόγους ασφαλείας, όταν η πόρτα της συσκευής είναι ανοιχτή.

Προϋποθέσεις

- Η συσκευή είναι συνδεδεμένη με το οικιακό σας δίκτυο WLAN (WiFi).
- Η συσκευή είναι συνδεδεμένη με την εφαρμογή (App) Home Connect.
- Ένα πρόγραμμα είναι επιλεγμένο.
- ▶ Πατήστε το **Π** .
Όταν πατήσετε το πλήκτρο για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα, ανοίγεται το μενού Home Connect.
Όταν πατήσετε το πλήκτρο σύντομα, απελευθερώνεται η συσκευή για την τηλε-εκκίνηση μέσω της εφαρμογής (App) Home Connect.
Όταν ανοίξετε την πόρτα της συσκευής, είναι η λειτουργία αυτόματα απενεργοποιημένη.
- ✓ Ανάβει το **Π** .

Σημείωση: Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία, πατήστε το **Π** .

16.8 Προστασία των προσωπικών δεδομένων

Προσέξτε τις υποδείξεις για την προστασία των προσωπικών δεδομένων.

Με τη σύνδεση για πρώτη φορά της συσκευής σας με ένα συνδεδεμένο στο διαδίκτυο (Internet) οικιακό δίκτυο μεταδίδει η συσκευή σας τις ακόλουθες κατηγορίες δεδομένων στον εξυπηρετητή Home Connect (πρώτη εγγραφή):

- Μονοσήμαντη αναγνώριση συσκευής (αποτελούμενη από κωδικούς συσκευής καθώς και τη διεύθυνση MAC της ενσωματωμένης μονάδας επικοινωνίας Wi-Fi).
- Πιστοποιητικό ασφαλείας της μονάδας επικοινωνίας Wi-Fi (για την ασφάλεια της σύνδεσης μέσω της τεχνολογίας των πληροφοριών).
- Η τρέχουσα έκδοση λογισμικού και υλισμικού της οικιακής συσκευής σας.
- Κατάσταση μιας ενδεχομένου προηγούμενης επαναφοράς στις ρυθμίσεις του εργοστασίου.

Αυτή η πρώτη εγγραφή προετοιμάζει τη χρήση των λειτουργιών Home Connect και είναι απαραίτητη από τη χρονική στιγμή, που θέλετε να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες Home Connect για πρώτη φορά.

Σημείωση: Προσέξτε, ότι οι λειτουργίες Home Connect μπορεί να χρησιμοποιηθούν μόνο σε συνδυασμό με την εφαρμογή (App) Home Connect. Πληροφορίες για την προστασία των προσωπικών δεδομένων μπορείτε να καλέσετε στην εφαρμογή (App) Home Connect.

17 Βασικές ρυθμίσεις

Μπορείτε να προσαρμόσετε τις βασικές ρυθμίσεις της συσκευής σας στις προσωπικές σας ανάγκες.

Σημείωση: Περαιτέρω πληροφορίες θα βρείτε στις ψηφιακές οδηγίες χρήσης σαρώνοντας τον κωδικό QR στον πίνακα περιεχομένων ή στο www.bosch-home.com.

18 Καθαρισμός και φροντίδα

Για να παραμένει η συσκευή σας για μεγάλο χρονικό διάστημα λειτουργική, καθαρίζετε και φροντίζετε την προσεκτικά.

Σημείωση: Περαιτέρω πληροφορίες θα βρείτε στις ψηφιακές οδηγίες χρήσης σαρώνοντας τον κωδικό QR στον πίνακα περιεχομένων ή στο www.bosch-home.com.

18.1 Καθαρισμός του κάδου

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Κίνδυνος τραυματισμού!

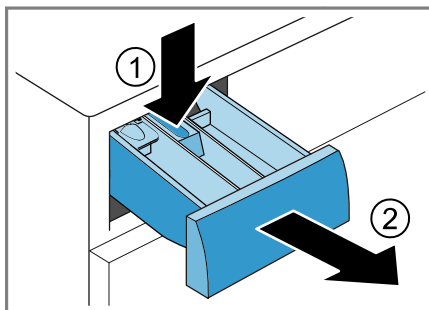
Η συνεχής πλύση με χαμηλές θερμοκρασίες και χωρίς αερισμό της συσκευής, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον κάδο και να οδηγήσει σε τραυματισμούς.

- ▶ Εκτελείτε τακτικά ένα πρόγραμμα για τον καθαρισμό του κάδου ή πλένετε με θερμοκρασίες από τουλάχιστον 60 °C.
- ▶ Αφήνετε τη συσκευή μετά από κάθε λειτουργία να στεγνώνει, με ανοιχτή την πόρτα και το συρτάρι του απορρυπαντικού.

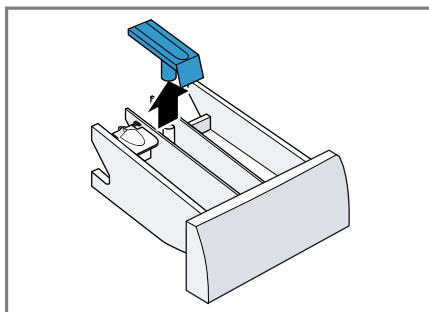
- ▶ Εκτελέστε το πρόγραμμα **Καθαρισμός κάδου** χωρίς ρούχα με σκόνη πλήρους απορρυπαντικού.

18.2 Καθαρισμός της θήκης του απορρυπαντικού

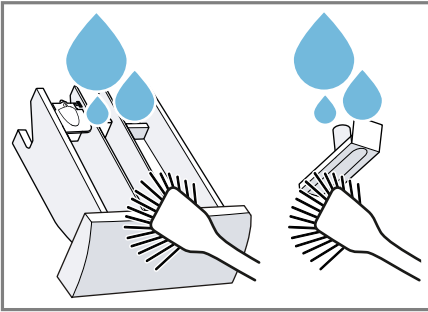
1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.
2. Πιέστε κάτω το ένθετο και αφαιρέστε τη θήκη του απορρυπαντικού.



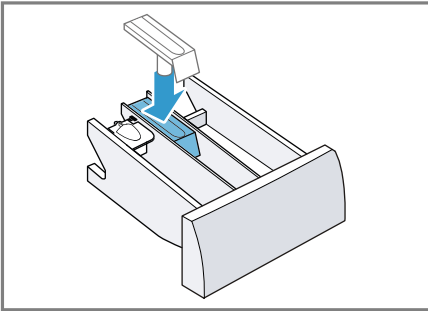
3. Τραβήξτε έξω το ένθετο από κάτω προς τα πάνω.



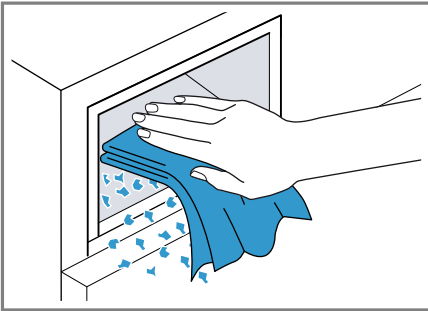
4. Καθαρίστε τη θήκη του απορρυπαντικού και το ένθετο με νερό και μια βούρτσα και στεγνώστε τα.



5. Τοποθετήστε το ένθετο και ασφαλίστε το.



6. Καθαρίστε το άνοιγμα για τη θήκη του απορρυπαντικού.



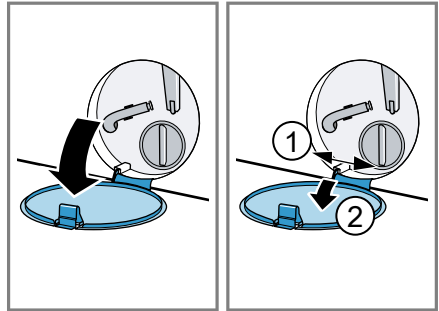
7. Σπρώξτε μέσα τη θήκη του απορρυπαντικού.

18.3 Καθαρισμός της αντλίας απόνερων

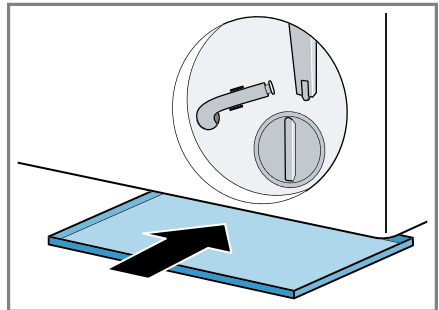
Καθαρίστε την αντλία απόνερων σε περίπτωση βλάβης, π.χ. σε περίπτωση φραγής ή θορύβου.

Άδειασμα της αντλίας απόνερων

1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
2. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
3. Αποσυνδέστε το φις της συσκευής από το δίκτυο του ρεύματος.
4. Ανοίξτε και αφαιρέστε τη θυρίδα συντήρησης.

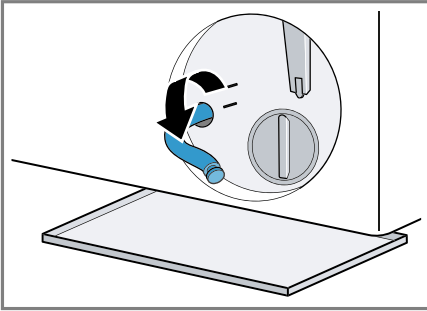


5. Σπρώξτε ένα επαρκώς μεγάλο δοχείο κάτω από το άνοιγμα.

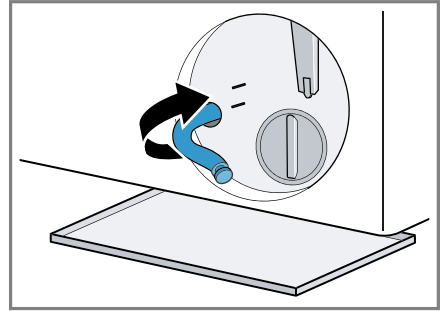


ει Καθαρισμός και φροντίδα

6. Αφαιρέστε τον εύκαμππο σωλήνα αποχέτευσης από το στήριγμα.

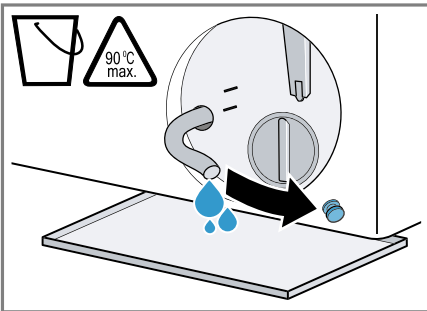


9. Στερεώστε τον εύκαμππο σωλήνα αποχέτευσης στο στήριγμα.



7. **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ - Κίνδυνος ζεματίσματος!** Τα απόνερα κατά την πλύση με υψηλές θερμοκρασίες είναι καυτά.
▶ Μη βάζετε τα χέρια σας στα καυτά απόνερα.

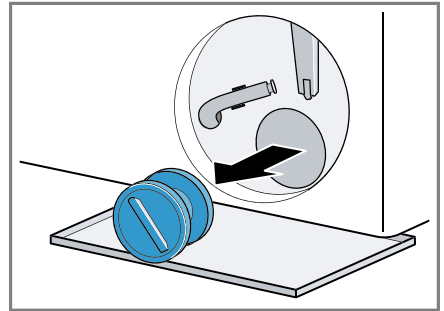
Για να αφήσετε τα απόνερα να χυθούν στο δοχείο, αφαιρέστε το πώμα φραγής.



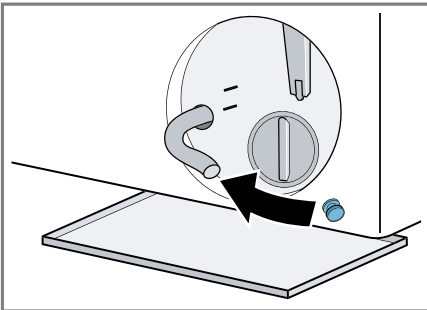
Καθαρισμός της αντλίας απόνερων

Προϋπόθεση: Η αντλία απόνερων είναι άδεια. → Σελίδα 45

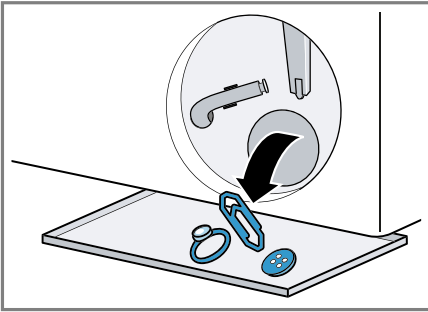
1. Επειδή μπορεί να υπάρχει ακόμη υπόλοιπο νερό στην αντλία απόνερων, ξεβιδώστε προσεκτικά το καπάκι της αντλίας.



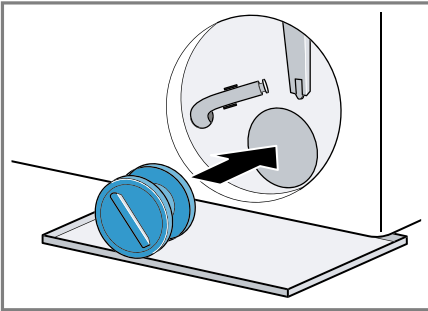
8. Πιέστε πάνω το πώμα φραγής.



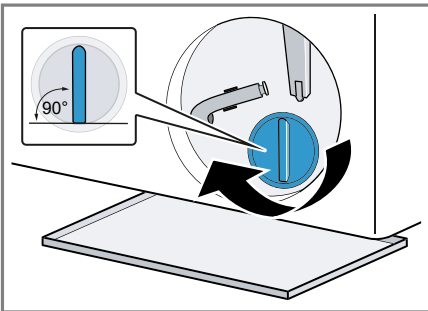
2. Καθαρίστε τον εσωτερικό χώρο, το σπείρωμα του καπακιού της αντλίας και το περίβλημα της αντλίας.



3. Τοποθετήστε το καπάκι της αντλίας.

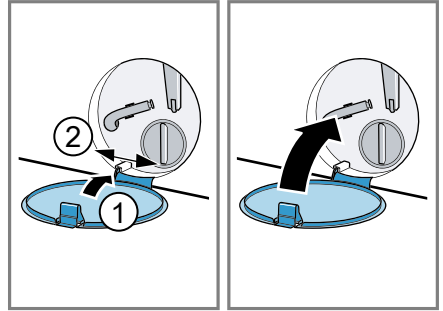


4. Τοποθετήστε το καπάκι της αντλίας και βιδώστε το μέχρι τέρμα.



Η λαβή του καπακιού της αντλίας πρέπει να είναι κάθετη.

5. Τοποθετήστε και κλείστε τη θυρίδα συντήρησης.



19 Αποκατάσταση βλαβών

Τις μικρότερες βλάβες στη συσκευή σας μπορείτε να τις αποκαταστήσετε οι ίδιοι. Χρησιμοποιήστε τις πληροφορίες για την αποκατάσταση βλαβών, προτού έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Έτσι αποφεύγετε άσκοπα έξοδα.


ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ





Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του ή από ένα αντίστοιχα ειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Τσαλάκωμα.	<p>Η ποσότητα ρούχων είναι πολύ μεγάλη.</p> <p>Τα ρούχα μένουν μετά το στέγνωμα για πολύ καιρό μέσα στον κάδο.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Αφαιρέστε τα ρούχα αμέσως μετά το στέγνωμα από τον κάδο. 2. Απλώστε τα ρούχα για να κρυσώσουν. <p>Έχει ρυθμιστεί ένα ακατάλληλο πρόγραμμα για το είδος των υφασμάτων.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ρυθμίστε το κατάλληλο πρόγραμμα για το είδος των υφασμάτων. <p>Τα εύκολα στη φροντίδα υφάσματα στέγνωσαν για περισσότερο από ότι έπρεπε.</p>
Θόρυβος συψίματος κατά τη διάρκεια της φάσης στεγνώματος.	<p>Θερμικό στύψιμο ενεργοποιημένο.</p>
Ο χρόνος στεγνώματος είναι πολύ μεγάλος.	<p>Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πάνω από τους 30 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Βεβαιωθείτε, ότι η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι κάτω από τους 30 °C. <p>Ανεπαρκής κυκλοφορία του αέρα στη θέση τοποθέτησης της συσκευής.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Αερίστε τη θέση τοποθέτησης της συσκευής. <p>Στον κάδο έχουν μαζευτεί χνούδια.</p>


Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Ο χρόνος στεγνώματος είναι πολύ μεγάλος.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Εκτελέστε το πρόγραμμα * χωρίς ρούχα και απορρυπαντικό.
Στη συσκευή έχουν δημιουργηθεί οσμές.	<p>Η υγρασία και τα υπολείμματα του απορρυπαντικού μπορεί να ευνοήσουν τον σχηματισμό βακτηριδίων.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Καθαρισμός του κάδου", Σελίδα 44 ▶ Όταν δε χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αφήστε ανοιχτή την πόρτα και τη θήκη του απορρυπαντικού, για να μπορεί να στεγνώσει το υπόλοιπο νερό.
Η οθόνη ενδείξεων είναι σβηστή και το  αναβοσβήνει.	<p>Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργοποιημένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Πατήστε ένα οποιοδήποτε πλήκτρο. ✓ Η οθόνη ενδείξεων ανάβει ξανά.
"E:30 / -80"	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού. <p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος. <p>Η αντλία των απόνερων είναι φραγμένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 45 <p>Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού έχει συνδεθεί πολύ ψηλά.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού το πολύ στο 1 μέτρο. <p>Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Άμεσο μέτρο: Αναμείξτε μια κουταλιά της σούπας μαλακτικό με 0,5 λίτρα νερό και βάλτε το μείγμα στον αριστερό θάλαμο (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης, στα αθλητικά ρούχα και στα υφάσματα με πούπουλα). ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού. <p>Μη επιτρεπόμενη επέκταση συναρμολογημένη στον εύκαμπτο σωλήνα εκροής νερού.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Αφαιρέστε μη επιτρεπόμενες επεκτάσεις στον εύκαμπτο σωλήνα εκροής νερού. → "Σύνδεση της συσκευής", Σελίδα 18
	Το καπάκι της αντλίας δεν είναι εντελώς βιδωμένο.


Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
"E:30 / -80"	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Βεβαιωθείτε, ότι το καπάκι της αντλίας είναι βιδωμένο μέχρι τέρμα στη συσκευή. Η λαβή του καπακιού της αντλίας πρέπει να είναι κάθετη. → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 46
"E:36 / -25 / -26"	<p>Η αντλία των απόνερων είναι φραγμένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 45
"H:32"	<p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης διέκοψε το στύψιμο λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου. <p>Σημείωση: Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p>
	<p>Η πίεση του νερού είναι χαμηλή. Η αποκατάσταση δεν είναι δυνατή.</p> <hr/> <p>Τα φίλτρα στην παροχή νερού είναι φραγμένα.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Καθαρίστε τα φίλτρα στην παροχή νερού. <hr/> <p>Η βάνα παροχής νερού είναι κλειστή.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού. <hr/> <p>Ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Βεβαιωθείτε, ότι ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.
 ανάβει.	<p>Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Περιμένετε μέχρι να πέσει η θερμοκρασία. ▶ → "Διακοπή του προγράμματος", Σελίδα 38 <hr/> <p>Η στάθμη του νερού είναι πολύ υψηλή.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Επιλέξτε ένα κατάλληλο πρόγραμμα για την απάντληση. → "Προγράμματα", Σελίδα 29
	<p>Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Άμεσο μέτρο: Αναμείξτε μια κουταλιά της σούπας μαλακτικό με 0,5 λίτρα νερό και βάλτε το μείγμα στον αριστερό θάλαμο (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης, στα αθλητικά ρούχα και στα υφάσματα με πούπουλα). ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού.
Το "H:95" ανάβει εναλλάξ με το End.	<p>Η πίεση του νερού είναι χαμηλή.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Βλέπε → "", Σελίδα 50

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Όλοι οι άλλοι κωδικοί σφάλματος.	Λειτουργική βλάβη ▶ Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → <i>"Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών"</i> , Σελίδα 61
Η συσκευή δε λειτουργεί.	Το φις του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος δεν είναι συνδεδεμένο. ▶ Συνδέστε τη συσκευή στο δίκτυο του ρεύματος. Η ασφάλεια στο κιβώτιο ασφαλειών έπεσε. ▶ Ελέγξτε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. Η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί. ▶ Ελέγξτε, εάν λειτουργεί ο φωτισμός χώρου ή οι άλλες συσκευές στον χώρο.
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	▷ 000 δεν πατήθηκε. ▶ Πατήστε ▷ 000 . Η πόρτα δεν είναι κλειστή. 1. Κλείστε την πόρτα. 2. Για το ξεκίνημα του προγράμματος πατήστε ▷ 000 . Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη. ▶ → <i>"Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών"</i> , Σελίδα 39 + / - ενεργοποιήθηκε. ▶ Ελέγξτε, εάν + / - είναι ενεργοποιημένο. → <i>"Πλήκτρα"</i> , Σελίδα 25
	Ρούχα έχουν μαγκωθεί στην πόρτα. 1. Ανοίξτε την πόρτα ξανά. 2. Απομακρύνετε τα μαγκωμένα ρούχα. 3. Κλείστε την πόρτα. 4. Για το ξεκίνημα του προγράμματος πατήστε ▷ 000 .
Η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει.	Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή. ▶ Περιμένετε μέχρι να πέσει η θερμοκρασία. ▶ → <i>"Διακοπή του προγράμματος"</i> , Σελίδα 38 Η στάθμη του νερού είναι πολύ υψηλή. ▶ Επιλέξτε ένα κατάλληλο πρόγραμμα για την απάντληση. → <i>"Προγράμματα"</i> , Σελίδα 29
	Διακοπή ρεύματος. ▶ Ανοίξτε την πόρτα με τη διάταξη απασφάλισης ανάγκης. → <i>"Διάταξη απασφάλισης ανάγκης"</i> , Σελίδα 59

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Το νερό πλήσης δεν αντλείται.	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.
	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.
	<p>Η αντλία των απόνερων είναι φραγμένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 45</i>
	<p>Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού έχει συνδεθεί πολύ ψηλά.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού το πολύ στο 1 μέτρο.
	<p>Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Άμεσο μέτρο: Αναμείξτε μια κουταλιά της σούπας μαλακτικό με 0,5 λίτρα νερό και βάλτε το μείγμα στον αριστερό θάλαμο (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης, στα αθλητικά ρούχα και στα υφάσματα με πούπουλα). ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού.
	<p>Μη επιτρεπόμενη επέκταση συναρμολογημένη στον εύκαμπτο σωλήνα εκροής νερού.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Αφαιρέστε μη επιτρεπόμενες επεκτάσεις στον εύκαμπτο σωλήνα εκροής νερού. → <i>"Σύνδεση της συσκευής", Σελίδα 18</i>
	<p>Το καπάκι της αντλίας δεν είναι εντελώς βιδωμένο.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Βεβαιωθείτε, ότι το καπάκι της αντλίας είναι βιδωμένο μέχρι τέρμα στη συσκευή. Η λαβή του καπακιού της αντλίας πρέπει να είναι κάθετη. → <i>"Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 46</i>
Δεν εισέρχεται νερό. Το απορρυπαντικό δεν εισέρχεται στον κάδο.	<p>☞ δεν πατήθηκε.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Πατήστε ☞.
	<p>Τα φίλτρα στην παροχή νερού είναι φραγμένα.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Καθαρίστε τα φίλτρα στην παροχή νερού.
	<p>Η βάνα παροχής νερού είναι κλειστή.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού.
	<p>Ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p>

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Δεν εισέρχεται νερό. Το απορρυπαντικό δεν εισέρχεται στον κάδο.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Βεβαιωθείτε, ότι ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού δεν είναι τοακισμένος ή μαγκωμένος.
Η διαδικασία στυψίματος ενεργοποιείται πολλές φορές.	<p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων, κατανέμοντας τα ρούχα πολλές φορές.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη. <p>Σημείωση: Κατά το φόρτωμα βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p>
Το νερό δεν είναι ορατό μέσα στον κάδο.	<p>Το νερό βρίσκεται κάτω από την ορατή περιοχή.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη. ▶ Μην προσθέσετε κατά τη διάρκεια της λειτουργίας πρόσθετο νερό στη συσκευή.
Στον θάλαμο ☼ υπάρχει υπόλοιπο νερό.	<p>Το ένθετο στον θάλαμο ☼ είναι φραγμένο.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "<i>Καθαρισμός της θήκης του απορρυπαντικού</i>", Σελίδα 44
Κραδασμοί και κίνηση της συσκευής κατά τη διάρκεια του στυψίματος.	<p>Η συσκευή δεν είναι σωστά ευθυγραμμισμένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ευθυγράμμιση της συσκευής <p>Τα πόδια της συσκευής δεν είναι στερεωμένα.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Σφίξτε τα πόδια της συσκευής. Ευθυγράμμιση της συσκευής <p>Οι ασφάλειες μεταφοράς δεν απομακρύνθηκαν.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς.
Ο κάδος περιστρέφεται, δεν εισέρχεται νερό.	<p>Η αναγνώριση φορτίου είναι ενεργοποιημένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Κανένα σφάλμα, καμία ενέργεια απαραίτητη. <p>Σημείωση: Η αναγνώριση φορτίου μπορεί να διαρκέσει μέχρι και 2 λεπτά.</p>
Ισχυρός σχηματισμός αφρού.	<p>Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Άμεσο μέτρο: Αναμείξτε μια κουταλιά της σούπας μαλακτικό με 0,5 λίτρα νερό και βάλτε το μείγμα στον αριστερό θάλαμο (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης, στα αθλητικά ρούχα και στα υφάσματα με πούπουλα). ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα απορρυπαντικού.
Δεν επιτυγχάνεται υψηλός αριθμός στροφών στυψίματος.	<p>Έχει ρυθμιστεί ένας χαμηλός αριθμός στροφών στυψίματος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης ρυθμίστε έναν υψηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Δεν επιτυγχάνεται υψηλός αριθμός στροφών στυψίματος.	<p> ενεργοποιήθηκε.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Επιλέξτε τα κατάλληλα για το είδος του υφάσματος προγράμματα. <p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την έλλειψη ζυγοστάθμισης με μειωμένο αριθμό στροφών στυψίματος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου. <p>Σημείωση: Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Στύψιμο .
Το πρόγραμμα "Στύψιμο" δεν ξεκινά.	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού. <p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος. <p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης διέκοψε το στύψιμο λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου. <p>Σημείωση: Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Στύψιμο .
Δυνατοί θόρυβοι κατά τη διάρκεια του στυψίματος.	<p>Η συσκευή δεν είναι σωστά ευθυγραμμισμένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ευθυγράμμιση της συσκευής <p>Τα πόδια της συσκευής δεν είναι στερεωμένα.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Σφίξτε τα πόδια της συσκευής. Ευθυγράμμιση της συσκευής <p>Οι ασφάλειες μεταφοράς δεν απομακρύνθηκαν.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς.
Θόρυβοι κροταλισματος, κουδουνίσματα στην αντλία απόνερων.	<p>Ξένα σώματα έχουν περάσει στην αντλία απόνερων.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 45

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Ρουφηχτός, ρυθμικός θόρυβος αναρρόφησης.	<p>Η αντλία απόνερων είναι ενεργοποιημένη, τα απόνερα αντλούνται.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Κανένα σφάλμα - Κανονικός θόρυβος λειτουργίας.
Το αποτέλεσμα του στυψίματος δεν είναι ικανοποιητικό. Τα ρούχα είναι πολύ βρεγμένα/πολύ υγρά.	<p>Έχει ρυθμιστεί ένας χαμηλός αριθμός στροφών στυψίματος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης ρυθμίστε έναν υψηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος. ▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Στύψιμο.
	<p> ενεργοποιήθηκε.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Επιλέξτε τα κατάλληλα για το είδος του υφάσματος προγράμματα.
	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.
	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας εκροής νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Βεβαιωθείτε, ότι σωλήνας αποχέτευσης και ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος.
	<p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης διέκοψε το στύψιμο λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου. <p>Σημείωση: Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Στύψιμο.
	<p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την έλλειψη ζυγοστάθμισης με μειωμένο αριθμό στροφών στυψίματος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου. <p>Σημείωση: Βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Στύψιμο.
Κατάλοιπα απορρυπαντικού πάνω στα υγρά ρούχα.	<p>Τα απορρυπαντικά μπορεί να περιλαμβάνουν ουσίες αδιάλυτες στο νερό, οι οποίες μπορεί να εναποτεθούν πάνω στα ρούχα.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Ξέβγαλμα.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Κατάλοιπα απορρυπαντικού πάνω στα στεγνά ρούχα.	<p>Τα απορρυπαντικά μπορεί να περιλαμβάνουν ουσίες αδιάλυτες στο νερό, οι οποίες μπορεί να εναποθεθούν πάνω στα ρούχα.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Βουρτσίστε τα ρούχα μετά την πλύση και το στέγνωμα.
Home Connect Το δε λειτουργεί σωστά.	<p>Διάφορες αιτίες είναι δυνατές.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Πηγαίνετε στο www.home-connect.com.
Καμία σύνδεση με το οικιακό δίκτυο.	<p>Η λειτουργία Wi-Fi είναι απενεργοποιημένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → <i>"Ενεργοποίηση του Wi-Fi στη συσκευή", Σελίδα 42</i> <p>Η λειτουργία Wi-Fi είναι ενεργοποιημένη, αλλά η σύνδεση με το οικιακό δίκτυο δεν μπορεί να αποκατασταθεί.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Βεβαιωθείτε, ότι το οικιακό δίκτυο είναι διαθέσιμο. 2. Συνδέστε τη συσκευή εκ νέου με το οικιακό δίκτυο. <ul style="list-style-type: none"> → <i>"Σύνδεση της συσκευής με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi) με λειτουργία WPS", Σελίδα 40</i> → <i>"Σύνδεση της συσκευής με το οικιακό δίκτυο WLAN (Wi-Fi) χωρίς λειτουργία WPS", Σελίδα 41</i>
Από τον εύκαμπο σωλήνα του νερού εξέρχεται νερό.	<p>Ο εύκαμπος σωλήνας του νερού δεν είναι συνδεδεμένος σωστά / σφιχτά.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Συνδέστε σωστά τον εύκαμπο σωλήνα του νερού. <ul style="list-style-type: none"> → <i>"Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού", Σελίδα 18</i> 2. Σφίξτε την κοχλιωτή σύνδεση (ρακόρ).
Από τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης του νερού εξέρχεται νερό.	<p>Ο εύκαμπος σωλήνας αποχέτευσης του νερού έχει υποστεί ζημιά.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Αντικαταστήστε τον χαλασμένο εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης του νερού. <p>Ο εύκαμπος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν έχει συνδεθεί σωστά.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Συνδέστε σωστά τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης του νερού. <ul style="list-style-type: none"> → <i>"Τρόποι σύνδεσης της αποχέτευσης νερού", Σελίδα 18</i>
Χνούδια πάνω στα ρούχα.	<p>Στον κάδο έχουν μαζευτεί χνούδια.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Εκτελέστε το πρόγραμμα * χωρίς ρούχα και απορρυπαντικό.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Θόρυβος εισόδου νερού κατά τη διάρκεια της φάσης στεγνώματος.	<p>Η φάση στεγνώματος χρειάζεται νερό.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Κανένα σφάλμα. 2. Βεβαιωθείτε, ότι η βάνα παροχής νερού παραμένει ανοιχτή επίσης και κατά τη διάρκεια της φάσης στεγνώματος.
Το πρόγραμμα στεγνώματος δεν ξεκινά.	<p>Η πόρτα δεν είναι κλειστή.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Κλείστε την πόρτα. 2. Για το ξεκίνημα του προγράμματος πατήστε DIII. <p>Δεν έχει επιλεγεί κανένα πρόγραμμα στεγνώματος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Επιλέξτε ένα κατάλληλο πρόγραμμα στεγνώματος. → "Προγράμματα", Σελίδα 29
Τα ρούχα είναι πολύ υγρά.	<p>Έχει ρυθμιστεί ένα ακατάλληλο πρόγραμμα για το είδος των υφασμάτων.</p> <p>Η παροχή ρεύματος έχει διακοπεί.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ελέγξτε, εάν λειτουργεί ο φωτισμός χώρου ή οι άλλες συσκευές στον χώρο. <p>Η ποσότητα ρούχων είναι πολύ μεγάλη.</p> <p>Τα ζεστά ρούχα μετά το τέλος του προγράμματος αισθάνονται πιο υγρά απ' ό,τι είναι πραγματικά.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Αφαιρέστε τα ρούχα αμέσως μετά το στέγνωμα από τον κάδο. 2. Απλώστε τα ρούχα για να κρυσώσουν. <p>Έχει ρυθμιστεί ένα ακατάλληλο επιθυμητό στέγνωμα.</p> <p>Το επιθυμητό στέγνωμα δεν προσαρμόστηκε.</p> <p>Η ποσότητα φόρτωσης είναι πολύ μικρή.</p> <p>Ο αισθητήρας υγρασίας είναι λερωμένος.</p> <p>Βάνα παροχής νερού κλειστή κατά τη διάρκεια της φάσης στεγνώματος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Βεβαιωθείτε, ότι η βάνα παροχής νερού παραμένει ανοιχτή επίσης και κατά τη διάρκεια της φάσης στεγνώματος. <p>Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πάνω από τους 30 °C.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Βεβαιωθείτε, ότι η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι κάτω από τους 30 °C. <p>Ανεπαρκής κυκλοφορία του αέρα στη θέση τοποθέτησης της συσκευής.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Αερίστε τη θέση τοποθέτησης της συσκευής. <p>Η πίεση του νερού είναι χαμηλή. Η αποκατάσταση δεν είναι δυνατή.</p>

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Τα ρούχα είναι πολύ υγρά.	<p>Ανεπαρκές στύψιμο των ρούχων.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Επιλέγετε πάντοτε τον όσο το δυνατόν υψηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος για το εκάστοτε πρόγραμμα πλύσης.
Θόρυβος αερισμού κατά τη διάρκεια της φάσης πλύσης.	<p>Χοντρά ρούχα και ρούχα πολλαπλών στρώσεων απαιτούν περισσότερο χρόνο στεγνώματος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ρυθμίστε για το στέγνωμα ένα χρονοπρόγραμμα. → "Προγράμματα", Σελίδα 29
Η διάρκεια του προγράμματος αλλάζει κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πλύσης.	<p>Ανεμιστήρα διαδικασίας ενεργός.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Κανένα σφάλμα - Κανονικός θόρυβος λειτουργίας. <p>Η λειτουργία του προγράμματος βελτιστοποιείται ηλεκτρονικά. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε αλλαγή της διάρκειας του προγράμματος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.
	<p>Το σύστημα ελέγχου ζυγοστάθμισης αντισταθμίζει την ανομοιόμορφη κατανομή των ρούχων, κατανέμοντας τα ρούχα πολλές φορές.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη. <p>Σημείωση: Κατά το φόρτωμα βάλτε κατά το δυνατό μεγάλα και μικρά κομμάτια ρούχων μαζί στον κάδο. Τα κομμάτια ρούχων διαφορετικού μεγέθους κατανέμονται καλύτερα στο στύψιμο.</p>
	<p>Το σύστημα ελέγχου αφρού σε περίπτωση πολύ μεγάλης δημιουργίας αφρού προσθέτει ένα ξέβγαλμα.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.
Ο κάδος τραντάζεται μετά την έναρξη του προγράμματος.	<p>Η αιτία είναι ένας εσωτερικός έλεγχος του κινητήρα.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.
Θόρυβος βουητού, σφυρίγματος.	<p>Νερό εισέρχεται με πίεση στη θήκη του απορρυπαντικού.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Κανένα σφάλμα - Κανονικός θόρυβος λειτουργίας.
Το απορρυπαντικό ή το μαλακτικό στάζει από το κολάρο και συγκεντρώνεται πάνω στην πόρτα ή στην πτυχή του κολάρου.	<p>Πολύ απορρυπαντικό. / μαλακτικό στη θήκη του απορρυπαντικού.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Προσέξτε κατά τη δοσομέτρηση του υγρού απορρυπαντικού και του μαλακτικού το μαρκάρισμα στην θήκη απορρυπαντικού και μην το ξεπεράσετε.
D!!! δεν μπορεί να χειριστεί.	<p>Φάση στεγνώματος ενεργοποιημένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Κανένα σφάλμα - καμία ενέργεια απαραίτητη.

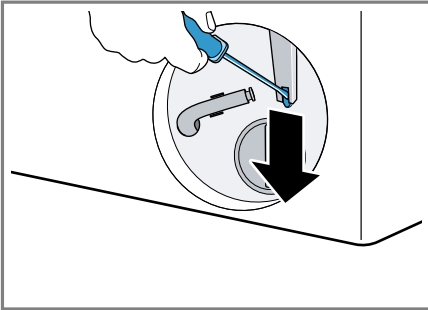
19.1 Διάταξη απασφάλισης ανάγκης

Απασφάλιση πόρτας

Προϋπόθεση: Η αντλία απόνερων είναι άδεια. → Σελίδα 45

1. **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η διαρροή νερού μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές.
- ▶ Μην ανοίγετε την πόρτα, όταν φαίνεται νερό στο τζάμι.

Τραβήξτε τη διάταξη απασφάλισης ανάγκης προς τα κάτω με ένα εργαλείο και αφήστε την ελεύθερη.



- ✓ Το κλείστρο της πόρτας είναι απασφαλισμένο.
2. Τοποθετήστε τη θυρίδα συντήρησης και ασφαλίστε την.
3. Κλείστε τη θυρίδα συντήρησης.

20 Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση

Μάθετε εδώ, πως προετοιμάζετε τη συσκευή σας για τη μεταφορά και την αποθήκευση. Επιπλέον μαθαίνετε, πώς να αποσύρετε τις παλιές συσκευές.

20.1 Αποσυναρμολόγηση της συσκευής

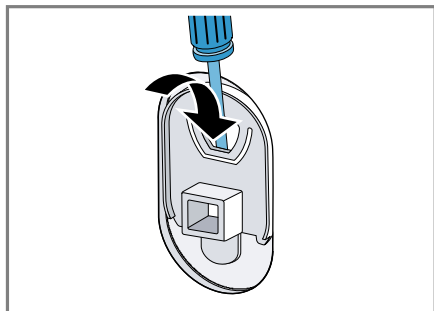
Σημείωση: Περαιτέρω πληροφορίες θα βρείτε στις ψηφιακές οδηγίες χρήσης σαρώνοντας τον κωδικό QR στον πίνακα περιεχομένων ή στο www.bosch-home.com.

1. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
2. Αδειάστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού.
3. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
4. Τραβήξτε το φιλτράκι της συσκευής από την πρίζα.
5. Εκκενώστε το νερό πλύσης.
→ "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 45
6. Αποσυναρμολογήστε τους εύκαμπτους σωλήνες.

20.2 Τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς

Ασφαλίστε τη συσκευή για τη μεταφορά με τις ασφάλειες μεταφοράς, για να αποφύγετε τις ζημιές.

1. Αφαιρέστε τα 4 καλύμματα με ένα κατασβίδι.



Φυλάξτε τα καλύμματα.

2. Συναρμολογήστε τις 4 ασφάλειες μεταφοράς. Προσανατολιστείτε σε αυτή την περίπτωση στην περιγραφή Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς και προχωρήστε με την αντίθετη σειρά.

20.3 Θέση της συσκευής ξανά σε λειτουργία

- ▶ Για περισσότερες πληροφορίες βλέπε
→ "Τοποθέτηση και σύνδεση", Σελίδα 14 και
→ "Πριν την πρώτη χρήση", Σελίδα 22.

20.4 Απόσυρση παλιάς συσκευής

Με την απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος, μπορούν να επαναποκτηθούν πολύτιμες πρώτες ύλες.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ **Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!**

Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο η ζωή τους.

- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή πίσω από μια πόρτα, η οποία μπλοκάρει ή εμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.
- ▶ Στις παλιές και άχρηστες συσκευές τραβήξτε το φικς του καλωδίου σύνδεσης, μετά κόψτε το καλώδιο σύνδεσης και καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας της συσκευής, έτσι ώστε η πόρτα της συσκευής να μην κλείνει πλέον.

1. Τραβήξτε το φικς του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
2. Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
3. Αποσύρετε τη συσκευή σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.

Πληροφορίες σχετικά με τους επίκαιρους τρόπους απόσυρσης θα βρείτε στο ειδικό κατάστημα ή στην αρμόδια τοπική Δημοτική Αρχή σας.



Αυτή η συσκευή χαρακτηρίζεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών

(waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Η οδηγία προκαθορίζει τα πλαίσια για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ.

21 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

Όταν έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη χρήση, όταν δεν μπορείτε να επιδιορθώσετε οι ίδιοι μια βλάβη στη συσκευή ή όταν η συσκευή πρέπει να επισκευαστεί, απευθυνθείτε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας.

Σχετικά με τη λειτουργία γνήσια ανταλλακτικά, σύμφωνα με την αντίστοιχη διάταξη οικολογικού σχεδιασμού, μπορείτε να προμηθευτείτε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας για τη διάρκεια το λιγότερο 10 ετών από τη θέση σε κυκλοφορία της συσκευής σας εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.

Σημείωση: Η χρήση της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών είναι στο πλαίσιο των όρων εγγύησης του κατασκευαστή δωρεάν.

Λεπτομερείς πληροφορίες για τον χρόνο εγγύησης και τους όρους εγγύησης στη χώρα σας θα λάβετε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας, τον έμπορά σας ή την ιστοσελίδα μας.

Όταν έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, χρειάζεστε τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) της συσκευής σας.

Τα στοιχεία επικοινωνίας της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών θα τα βρείτε στον συνημμένο κατάλογο της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών ή στην ιστοσελίδα μας.

21.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και αριθμός κατασκευής (FD)

Τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) θα τους βρείτε στην πινακίδα τύπου της συσκευής.




Η πινακίδα τύπου βρίσκεται ανάλογα το μοντέλο:

- Στην εσωτερική πλευρά της πόρτας.
- Στην εσωτερική πλευρά της θυρίδας συντήρησης.
- Στην πίσω πλευρά της συσκευής.

Για να βρείτε ξανά γρήγορα τα στοιχεία της συσκευής σας και τον αριθμό τηλεφώνου της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, μπορείτε να τα σημειώσετε.


22 Τιμές κατανάλωσης

Οι ακόλουθες πληροφορίες δίνονται σύμφωνα με τη διάταξη περί οικολογικού σχεδιασμού της ΕΕ. Οι αναφερόμενες τιμές για άλλα προγράμματα από **Eco 40-60**, είναι μόνο ενδεικτικές τιμές και εξακριβώθηκαν με βάση τα ισχύοντα πρότυπα EN60456 και EN62512.

Πρόγραμμα	Φορτίο (kg)	Διάρκεια προγράμματος (h:min) ¹	Κατανάλωση ενέργειας (kWh/Κύκλο) ¹	Κατανάλωση νερού (l/Κύκλο) ¹	Μέγιστη θερμοκρασία (°C) 5 λεπτά ¹	Αριθμός στροφών στουπίματος (στροφές/λεπτό) ¹	Υπόλοιπη υγρασία (%) ¹
Eco 40-60 ²	10,0	3:55	1,000	74,0	40	1400	53,00
Eco 40-60 ²	5,0	2:55	0,450	50,0	30	1400	53,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:20	0,180	35,0	22	1400	53,00
Eco 40-60 + Wash+Dry +  ²	6,0	8:00	3,820	88,0	23	-	-0,1
Eco 40-60 + Wash+Dry +  ²	3,0	4:00	1,950	53,0	23	-	-0,1
Βαμβακερά 20 °C	10,0	4:00	0,500	94,0	22	1400	53,00
Βαμβακερά 40 °C	10,0	4:00	1,200	94,0	39	1400	53,00
Βαμβακερά 60 °C	10,0	3:23	1,900	94,0	55	1400	53,00
Βαμβακερά 40 °C + 	10,0	4:29	1,400	110,0	39	1400	53,00
Συνθετικά 40 °C	4,0	2:29	0,800	62,0	44	1400	28,00

¹ Οι πραγματικές τιμές μπορεί να αποκλίνουν ανάλογα με την πίεση του νερού, τη σκληρότητα του νερού, τη θερμοκρασία εισόδου του νερού, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, το είδος των ρούχων, την ποσότητα των ρούχων και τη ρύπανση των ρούχων, το χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό, τις διακυμάνσεις στην τάση του δικτύου και τις επιλεγμένες πρόσθετες λειτουργίες από τις αναφερόμενες τιμές.


² Πρόγραμμα ελέγχου σύμφωνα με τη διάταξη οικολογικού σχεδιασμού της ΕΕ και τη διάταξη ενεργειακής ετικέτας της ΕΕ με κρύο νερό (15 °C).

Πρόγραμμα	Φορτίο (kg)	Διάρκεια προγράμματος (h:min) ¹	Κατανάλωση ενέργειας (kWh/Κύκλο) ¹	Κατανάλωση νερού (l/Κύκλο) ¹	Μέγιστη θερμοκρασία (°C) 5 λεπτά ¹	Αριθμός στροφών συψίματος (στροφές/λεπτό) ¹	Υπόλοιπη υγρασία (%) ¹
Ανάμεικτα 40 °C	4,0	1:00	0,700	48,0	41	1400	55,00
 Μάλλινα 30 °C	2,0	0:41	0,200	42,0	23	800	30,00

¹ Οι πραγματικές τιμές μπορεί να αποκλίνουν ανάλογα με την πίεση του νερού, τη σκληρότητα του νερού, τη θερμοκρασία εισόδου του νερού, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, το είδος των ρούχων, την ποσότητα των ρούχων και τη ρύπανση των ρούχων, το χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό, τις διακυμάνσεις στην τάση του δικτύου και τις επιλεγμένες πρόσθετες λειτουργίες από τις αναφερόμενες τιμές.

² Πρόγραμμα ελέγχου σύμφωνα με τη διάταξη οικολογικού σχεδιασμού της ΕΕ και τη διάταξη ενεργειακής ετικέτας της ΕΕ με κρύο νερό (15 °C).

23 Τεχνικά στοιχεία

Ύψος συσκευής	84,8 cm
Πλάτος συσκευής	59,8 cm
Βάθος συσκευής	65,4 cm
Βάρος	84,8 kg ¹
Μέγιστη ποσότητα ρούχων	10,0 kg
Τάση δικτύου	220-240 V, 50 Hz
 Ελάχιστη ασφάλεια εγκατάστασης	10 A
Ονομαστική ισχύς	1900-2300 W

¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

Κατανάλωση ισχύος

- Κατάσταση Off: 0,50 W
- Μη απενεργοποιημένη κατάσταση: 0,50 W
- Χρόνος μέχρι να ρυθμιστεί η δικτυωμένη λειτουργία ετοιμότητας (Wi-Fi): 5 λεπτά
- Δικτυωμένη λειτουργία ετοιμότητας (Wi-Fi): 2,00 W

¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής

Πίεση νερού	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ελάχιστη: 100 kPa (1 bar) ■ Μέγιστη: 1.000 kPa (10 bar)
Μήκος του εύκαμπτου σωλήνα του νερού	150 cm
Μήκος του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης του νερού	150 cm
Μήκος του καλωδίου σύνδεσης	210 cm
¹ Ανάλογα με τον εξοπλισμό της συσκευής	

Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει πηγές φωτός της κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης F. Οι πηγές φωτός είναι διαθέσιμες ως ανταλλακτικό και επιτρέπεται να αντικατασταθούν μόνο από εκπαιδευμένο για αυτό ειδικευμένο προσωπικό.

Περισσότερες πληροφορίες για το μοντέλο σας θα βρείτε στο διαδίκτυο κάτω από <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Αυτή η ιστοσελίδα συνδέεται με την επίσημη

βάση δεδομένων προϊόντων EPREL της ΕΕ. Ακολουθήστε μετά τις υποδείξεις για την αναζήτηση μοντέλου. Το αναγνωριστικό μοντέλου προκύπτει από τους χαρακτήρες πριν την κάθετο του αριθμού προϊόντος (E-Nr.) στην πινακίδα τύπου. Εναλλακτικά θα βρείτε το αναγνωριστικό μοντέλου επίσης στην πρώτη γραμμή της ενεργειακής ετικέτας ΕΕ.

24 Δήλωση πιστότητας

Διά της παρούσης η Robert Bosch Hausgeräte GmbH, δηλώνει ότι η συσκευή με λειτουργικότητα Home Connect ταυτίζεται με τις βασικές απαιτήσεις και τις υπόλοιπες σχετικές διατάξεις της οδηγίας 2014/53/EU. Μια λεπτομερή δήλωση πιστότητας RED μπορείτε να βρείτε στο διαδίκτυο (Internet) κάτω από www.bosch-home.com στη σελίδα προϊόντος της συσκευής σας στα πρόσθετα έγγραφα.



Ζώνη 2,4 GHz (2.400-2.483,5 MHz):
Μέγ. 100 mW
Ζώνη 5 GHz (5.150-5.350 MHz +
5.470-5.725 MHz): Μέγ. 100 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

WLAN (Wi-Fi) 5 GHz: Μόνο για εσωτερική χρήση.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

WLAN (Wi-Fi) 5 GHz: Μόνο για εσωτερική χρήση.

¹ Ισχύει μόνο για χώρες στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο



A series of horizontal lines for writing, starting from the top and extending down the page. The lines are evenly spaced and cover most of the page area.



A series of horizontal lines extending across the width of the page, providing a template for writing.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome

BOSCH
HOME APPLIANCES
SERVICE

Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001671829 (011208)

el